

CRESSI
SINCE 1946



Da Vinci

QUICK GUIDE



COLOR
SYSTEM



FLY
DETECTION



EASY ACCESS
MENU



2 MODES
COMPASS



HIGH
CONTRAST



AIR / NITROX
4 GAS



OPTIMIZED
DISPLAY



GAUGE
MODE



RECHARGEABLE
BATTERY



NUMERIC
BATTERY



DOUBLE
PROTECTION



BLUETOOTH
CONNECTION



ALTITUDE
SENSING



NEW
DESIGN



HEAVY
DUTY CASE



12 / 24 TIME
& CALENDAR



INTEGRATED
BUNGEEES

DOWNLOAD THE
COMPLETE CRESSI
INSTRUCTION MANUAL at:
www.cressi.com/manuals





SHORT PRESS to LEFT BUTTON



SHORT PRESS to RIGHT BUTTON



LONG PRESS to LEFT BUTTON



LONG PRESS to RIGHT BUTTON



To increase/change the value of a flashing setting



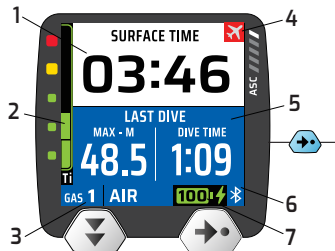
(Hold) to scroll

Back to previous screen.
Decrease/change the value of a flashing setting

Open Menu Item, advance in info screens, save

SHORT PRESS to BOTH BUTTONS
at the same time: BACK to
SURFACE screen from anywhere

+



1. Surface time

2. Actual tissue loading (Ti bar)

3. Actual gas

4. No Fly icon

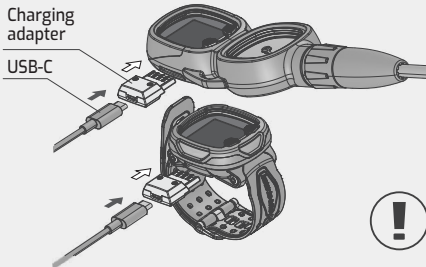
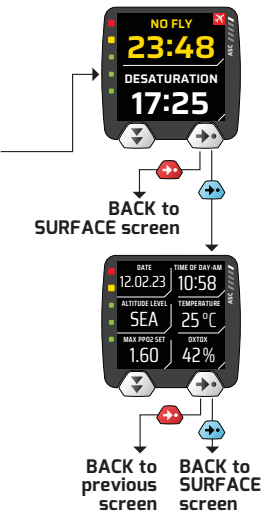
5. Last dive / Depth and Time

6. Bluetooth icon: Blue: ON Grey: OFF

Green: Connected

7. Power icon with percentage:

Yellow: 15% Red: 2%

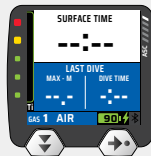


Plug-in USB charger to power to activate the unit for the first time

After first activation, any button will activate the unit



3 seconds



1. Depth
2. Actual tissue loading (Ti bar) 3 first segments green. 4th yellow / 5th red
3. Actual gas
4. MOD (Red if exceeded)
5. No Deco (or O2) time
6. Dive time
7. Ascent speed (As) bar
Yellow if 4 segments, red if 5.

Synchronize your
DaVinci computer with:



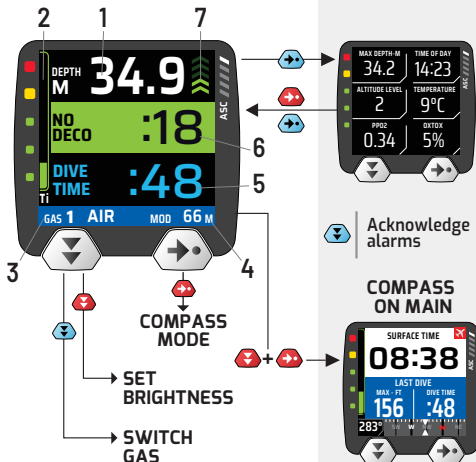
DIVE SYNC
www.divesync.io

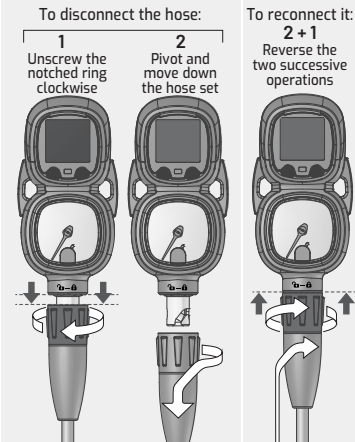
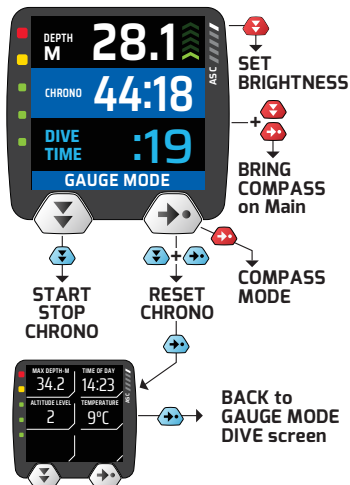


Available on **App store**



Available on
Google Play store





Important note: If the notched ring is rotated into the lock position before mounting the QD male, the hose will not connect properly. Please check to ensure hose connection is secure before use!



PREMERE BREVEMENTE IL PULSANTE SINISTRO



PREMERE BREVEMENTE IL PULSANTE DESTRO



PREMERE A LUNGO IL PULSANTE SINISTRO



PREMERE A LUNGO IL PULSANTE DESTRO



Per aumentare/modificare il valore di un'impostazione lampeggiante



(Tenere premuto) per scorrere



Torna alla schermata precedente. Diminuire/modificare il valore di un'impostazione lampeggiante



Aprire la voce di menu, avanzare nelle schermate informative, salvare

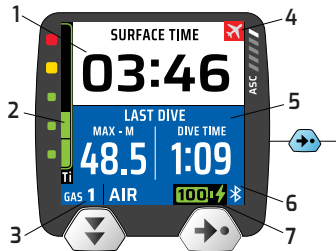


PREMERE BREVEMENTE ENTRAMBI I PULSANTI contemporaneamente:

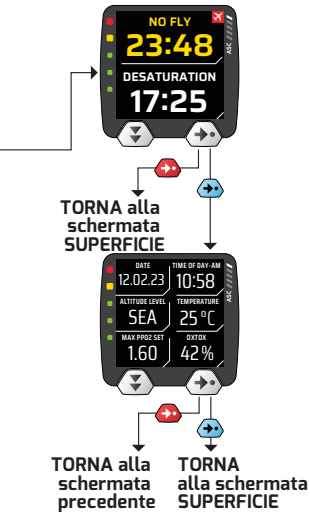
+



TORNA alla schermata SUPERFICIE da qualsiasi punto

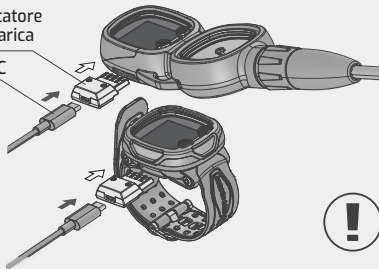


1. Tempo in superficie
2. Carico effettivo dei tessuti (barra Ti)
3. Gas effettivo
4. Icona Divieto di volo
5. Ultima immersione / Profondità e tempo
6. Icona Bluetooth: Blu: **ON** Grigio: **OFF**
 Verde: **Connesso**
7. Icona di alimentazione con percentuale:
Giallo: 15% Rosso: 2%



Adattatore di ricarica

USB-C



Collegare il caricatore USB all'alimentazione per attivare l'unità per la prima volta

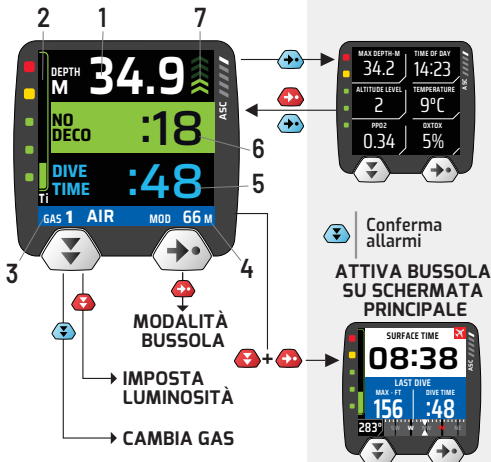
Dopo la prima attivazione, qualsiasi pulsante attiverà l'unità



3 secondi



1. Profondità
2. Carico tissutale effettivo (barra Ti) 3 primi segmenti verdi, 4° giallo / 5° rosso
3. Gas effettivo
4. MOD (rosso se superato)
5. Tempo senza decompressione (o O2)
6. Tempo di immersione
7. Velocità di risalita (As) barra Giallo se 4 segmenti, rosso se 5.

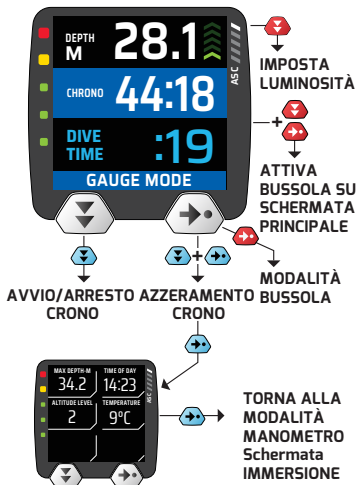


Synchronize your
DaVinci computer with:



Available on App store

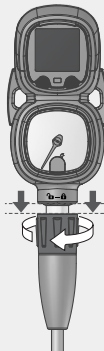
Available on
Google Play store



Per scollegare il tubo:

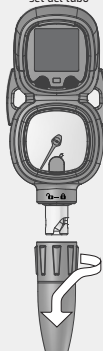
1

Svitare l'anello dentellato in senso orario



2

Ruotare e spostare verso il basso il set del tubo



Per ricollegarlo:

2 + 1

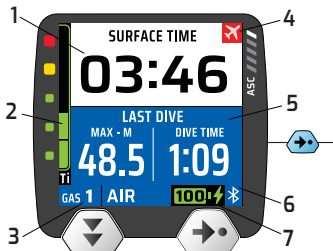
Invertire le due operazioni successive



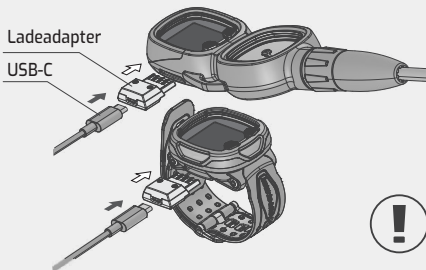
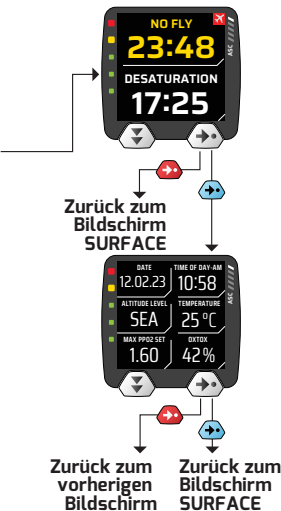
NOTA IMPORTANTE: Se l'anello dentellato viene ruotato in posizione di blocco prima di montare il maschio QD, il tubo non si collegherà correttamente. Verificare che il collegamento del tubo sia sicuro prima dell'uso!

-  KURZDRUCK auf die linke Taste
-  KURZDRUCK auf die rechte Taste
-  LANGDRUCK auf die linke Taste
-  LANGDRUCK auf die rechte Taste
-  Zum Erhöhen/Ändern des Wertes einer blinkenden Einstellung
-  (Gedrückt halten) zum Blättern
-  Zurück zum vorherigen Bildschirm. Wert einer blinkenden Einstellung verringern/ändern
-  Menüpunkt öffnen, durch Info-Bildschirme blättern, speichern
-  KURZDRUCK auf BEIDE TASTEN gleichzeitig: ZURÜCK zum SURFACE-Bildschirm von überall

+



1. Oberflächenzeit
2. Aktuelle Gewebebelastung (Ti-Balken)
3. Aktuelles Gas
4. No Fly - Symbol
5. Letzter Tauchgang / Tiefe und Zeit
6. Bluetooth-Symbol:  Blau: EIN
 Grau: AUS  Grün: Verbunden
7. Akku-Symbol mit Prozentangabe:
Gelb: 15%  Rot: 2% 



Schließen Sie das USB-Ladegerät an, um das Gerät zum ersten Mal zu aktivieren

Nach der ersten Aktivierung aktiviert jede Taste das Gerät



1. Tiefe
2. Aktuelle Gewebebelastung (Ti-Balken) 3 erste Segmente grün, 4. gelb / 5. rot
3. Aktuelles Gas
4. MOD (rot bei Überschreitung)
5. Keine Deko- (oder O2-)Zeit
6. Tauchzeit
7. Aufstiegs geschwindigkeit (As) Balken
Gelb bei 4 Segmenten, rot bei 5.



Synchronize your
DaVinci computer with:



DIVESYNC
www.divesync.io



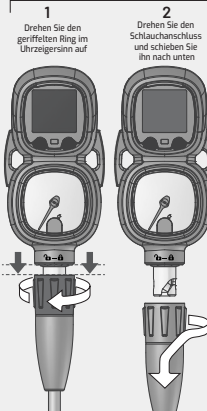
Available on **App store**



Available on
Google Play store

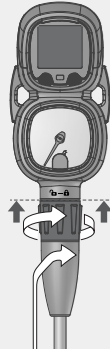


So trennen Sie den Schlauch:



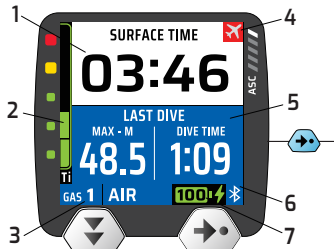
So schließen Sie ihn wieder an:

2 + 1
Führen Sie die beiden Schritte in umgekehrter Reihenfolge durch

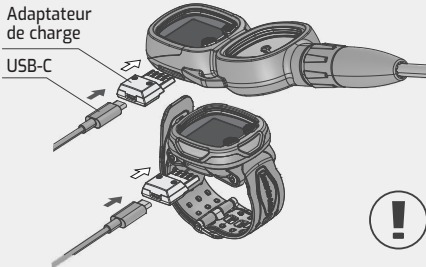
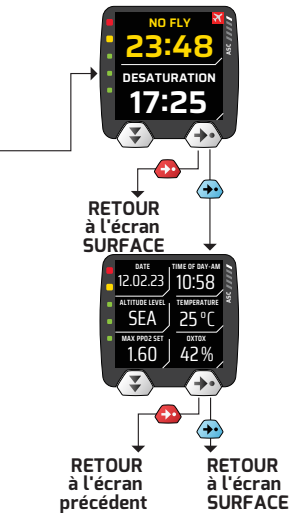


WICHTIGER HINWEIS: Wenn der geriffelte Ring vor dem Aufstecken des QD-Steckers in die Verriegelungsposition gedreht wird, lässt sich der Schlauch nicht richtig anschließen. Bitte überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob der Schlauchanschluss sicher sitzt!

-  APPUI COURT SUR LE BOUTON DE GAUCHE
-  APPUI COURT SUR LE BOUTON DE DROITE
-  APPUI LONG SUR LE BOUTON DE GAUCHE
-  APPUI LONG SUR LE BOUTON DE DROITE
-  Pour augmenter/modifier la valeur d'un paramètre clignotant
-  (Maintenir enfoncé) pour faire défiler
-  Retour à l'écran précédent. Diminuer/modifier la valeur d'un paramètre clignotant
-  Ouvrir un élément du menu, avancer dans les écrans d'informations, enregistrer
-  APPUI COURT SUR LES DEUX BOUTONS en même temps : RETOUR à l'écran SURFACE depuis n'importe où

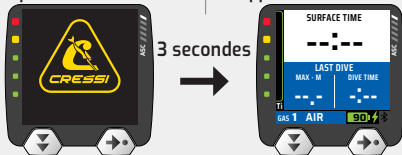


1. Intervalle de surface
2. Charge tissulaire réelle (barre Ti)
3. Gaz réel
4. Icône No Fly
5. Dernière plongée / Profondeur et temps
6. Icône Bluetooth :  Bleu : **ACTIVÉ**
 Gris : **DÉSACTIVÉ**  Vert : **Connecté**
7. Icône d'alimentation avec pourcentage:
 Jaune : 15%  Rouge : 2% 

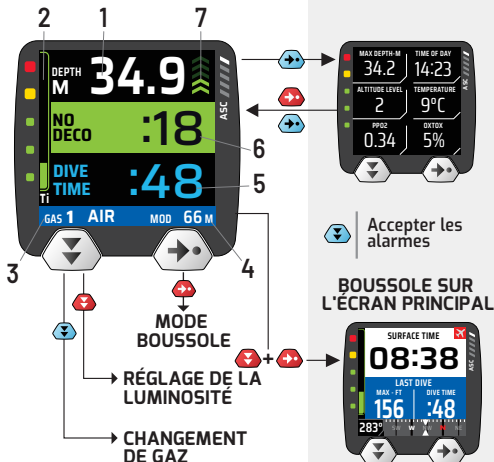


Brancher le chargeur USB pour alimenter et activer l'appareil pour la première fois

Après la première activation, n'importe quel bouton activera l'appareil



1. Profondeur
2. Saturation tissulaire actuelle (barre Ti) :
3 premiers segments verts, 4e jaune / 5e rouge
3. Gaz actuel
4. MOD (rouge en cas de dépassement)
5. Pas de temps de décompression (ou O2)
6. Durée de plongée
7. Vitesse de remontée (As) : barre
Jaune si 4 segments, rouge si 5.

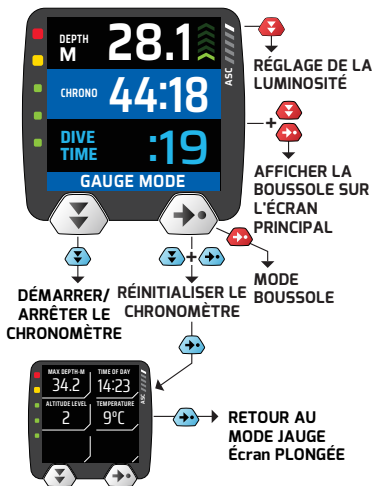


Synchronize your
DaVinci computer with:

 **DIVE SYNC**
www.divesync.io

 Available on App store

 Available on
Google Play store



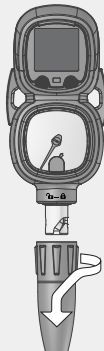
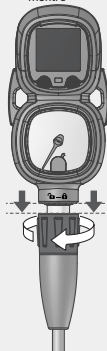
Pour déconnecter le tuyau :

1

Dévissez la bague crantée dans le sens des aiguilles d'une montre

2

Pivotez et faites glisser le tuyau vers le bas



Pour le reconnecter :
2 + 1

Inversez les deux opérations successives



REMARQUE IMPORTANTE : Si la bague crantée est tournée en position de verrouillage avant de monter le raccord mâle QD, le tuyau ne se connectera pas correctement. Veuillez vérifier que la connexion du tuyau est bien sécurisée avant utilisation !



PULSACIÓN BREVE del BOTÓN IZQUIERDO



PULSACIÓN BREVE del BOTÓN DERECHO



PULSACIÓN PROLONGADA del BOTÓN IZQUIERDO



PULSACIÓN PROLONGADA del BOTÓN DERECHO



Para aumentar/modificar el valor de un parámetro que parpadea



(Mantener pulsado) para desplazarse



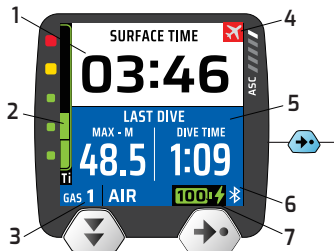
Volver a la pantalla anterior.
Disminuir/cambiar el valor de un ajuste parpadeante



Abrir elemento del menú, avanzar en las pantallas de información, guardar



PULSACIÓN CORTA de AMBOS BOTONES al mismo tiempo:
VOLVER a la pantalla SUPERFICIE desde cualquier lugar



1. Tiempo en superficie
2. Carga real de tejido (barra Ti)
3. Gas real
4. Icono No Fly
5. Última inmersión / Profundidad y tiempo
6. Icono de Bluetooth: Azul: **ACTIVADO**
 Gris: **DESACTIVADO** Verde: **Conectado**
7. Icono de alimentación con porcentaje:
Amarillo: 15% Rojo: 2%

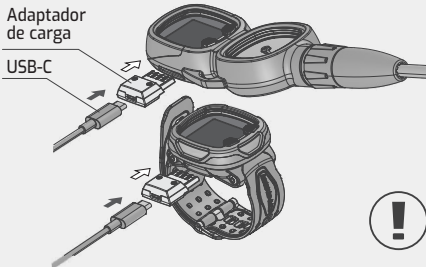


**VOLVER a la
pantalla
SUPERFICIE**



**VOLVER a la
pantalla
anterior**

VOLVER a la pantalla SUPERFICIE



Conecta el cargador USB a la corriente para activar la unidad por primera vez

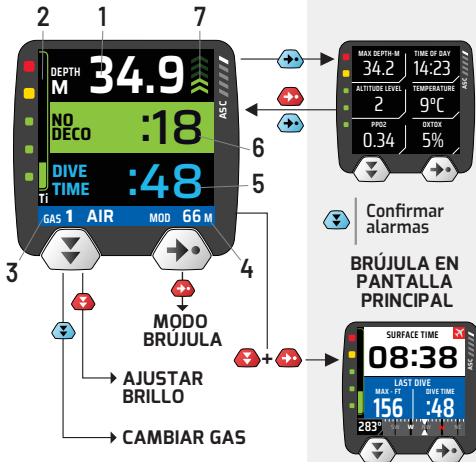
Tras la primera activación, cualquier botón activará la unidad



3 segundos



1. Profundidad
2. Carga tisular actual (barra Ti) 3 primeros segmentos verdes, 4.º amarillo / 5.º rojo
3. Gas actual
4. MOD (rojo si se supera)
5. Tiempo sin descompresión (o O2)
6. Tiempo de inmersión
7. Velocidad de ascenso (As) barra Amarillo si son 4 segmentos, rojo si son 5.



Synchronize your
DaVinci computer with:

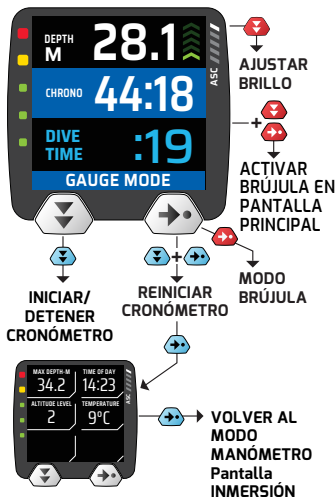
DIVE SYNC
www.divesync.io



Available on App store



Available on
Google Play store



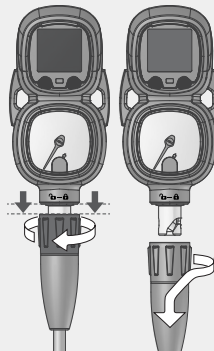
Para desconectar la manguera:

1

Desenrosque el anillo dentado en el sentido de las agujas del reloj

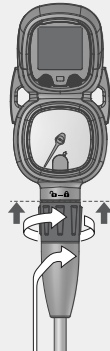
2

Gire y deslice hacia abajo el conjunto de la manguera



**Para volver a conectarla:
2 + 1**

Invierta las dos operaciones sucesivas



NOTA IMPORTANTE: Si el anillo dentado se gira a la posición de bloqueo antes de montar el conector macho QD, la manguera no se conectará correctamente. ¡Compruebe que la conexión de la manguera sea segura antes de usarla!



KRÁTKÉ STISKnutí LEVÉHO
TLAČÍTKA



KRÁTKÉ STISKnutí PRAVÉHO
TLAČÍTKA



DLOUHÉ STISKnutí LEVÉHO
TLAČÍTKA



DLOUHÉ STISKnutí PRAVÉHO
TLAČÍTKA



Zvýšení/změna hodnoty blikajícího
nastavení



(Podržet) pro posun



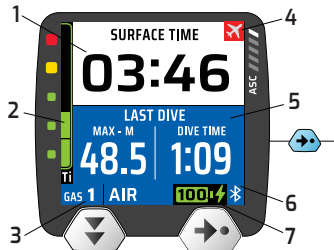
Návrat na předchozí obrazovku.
Snížení/změna hodnoty blikajícího
nastavení



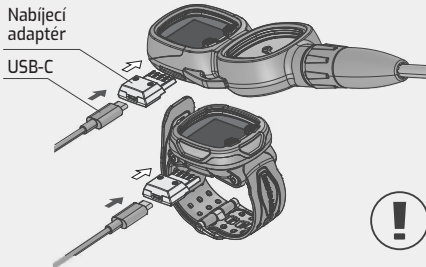
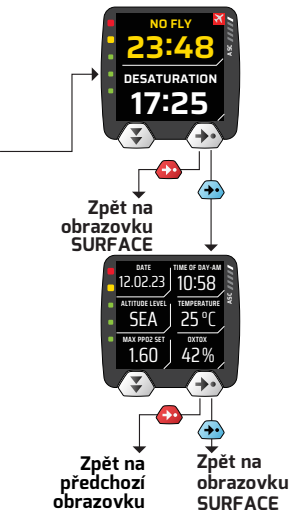
Otevření položky menu, posun v
informačních obrazovkách, uložení



KRÁTKÉ STISKnutí OBOU TLAČÍTEK
současně: ZPĚT na obrazovku
SURFACE z jakéhokoli místa



1. Doba na hladině
2. Aktuální zatížení tkání (Ti bar)
3. Aktuální plyn
4. Ikona No Fly
5. Poslední ponor / Hloubka a čas
6. Ikona Bluetooth: Modrá: **ZAPNUTO**
 Šedá: **VYPNUTO** Zelená: **Připojeno**
7. Ikona napájení s procenty:
Žlutá: 15% Červená: 2%

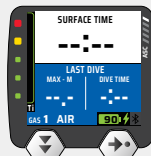


Zapojte USB nabíječku do sítě, abyste zařízení poprvé aktivovali

Po první aktivaci zařízení aktivuje jakékoli tlačítko



3 sekundy



1. Hloubka
2. Aktuální zatížení tkání (Ti bar) První 3 segmenty zelené, 4. žlutý / 5. červený
3. Aktuální plyn
4. MOD (červený, pokud překročen)
5. Čas bez dekompresce (nebo O2)
6. Doba ponoru
7. Rychlost výstupu (As) bar
Žlutý, pokud 4 segmenty, červený, pokud 5.

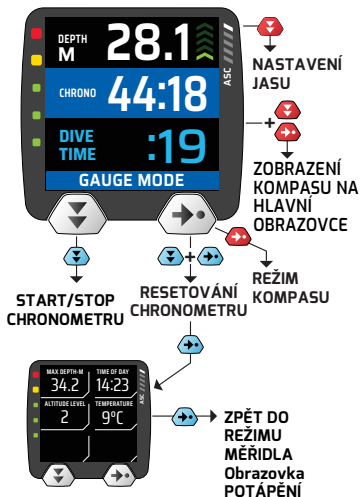


Synchronize your
DaVinci computer with:

DIVE SYNC
www.divesync.io

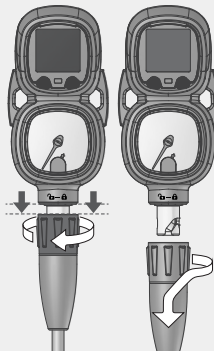
Available on **App store**

Available on
Google Play store



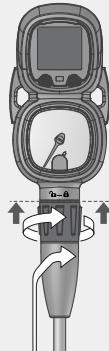
Odpojení hadice:

- 1 Odšroubujte ozubený kroužek ve směru hodinových ručiček
- 2 Otočte a posuňte hadicovou sadu dolů



Znovu připojení:

- 2 + 1**
Provedte tyto dva kroky v opačném pořadí



DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: Pokud se ozubený kroužek otočí do uzamčené polohy před nasazením samčího konektoru QD, hadice se správně nepřipojí. Před použitím zkontrolujte, zda je hadice správně připojena!



KORT TRYK på VENSTRE KNAP



KORT TRYK på HØJRE KNAP



LANGT TRYK på VENSTRE KNAP



LANGT TRYK på HØJRE KNAP



For at øge/ændre værdien af en blinkende indstilling



(Hold nede) for at rulle



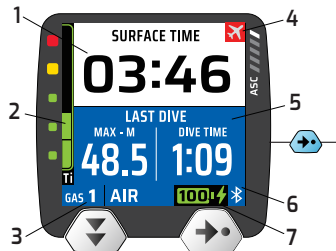
Tilbage til forrige skærbillede.
Sænk/ændr værdien af en blinkende indstilling



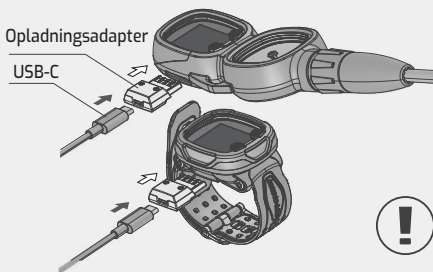
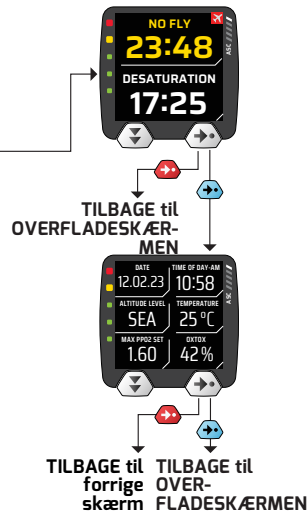
Åbn menupunkt, gå videre i informationsskærbilleder, gem



KORT TRYK på BEGGE KNAPPER på samme tid: TILBAGE til OVERFLADESKÆRMEN hvor som helst



1. Tid på overfladen
2. Aktuel vævsbelastning (Ti-bjælke)
3. Aktuel gas
4. Ingen flyve-ikon
5. Sidste dyk / Dybde og tid
6. Bluetooth-ikon: Blå: TIL Grå: FRA
 Grøn: Tilsluttet
7. Strømikøn med procent:
Gul: 15% Rød: 2%

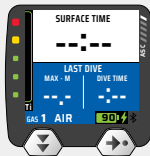


Tilslut USB-opladeren til strøm for at aktivere enheden første gang

Efter første aktivering vil enhver knap aktivere enheden



3 sekunder



1. Dybde
2. Aktuell vævsbelastning (Ti-bjælke) De 3 første segmenter er grønne, det 4. er gult / det 5. er rødt
3. Aktuell gas
4. MOD (Rød, hvis overskredet)
5. Ingen dekompressionstid (eller O2-tid)
6. Dykkertid
7. Opstigningshastighed (As) bjælke
Gul, hvis 4 segmenter, rød, hvis 5.

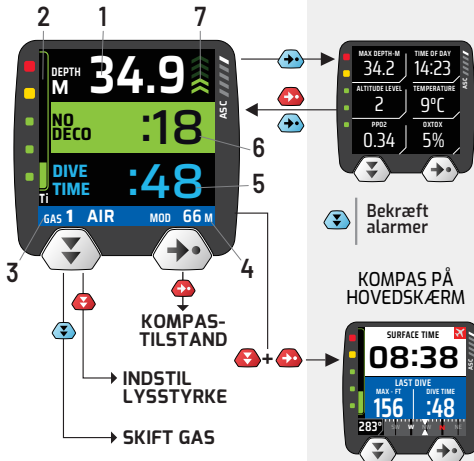
Synchronize your
DaVinci computer with:

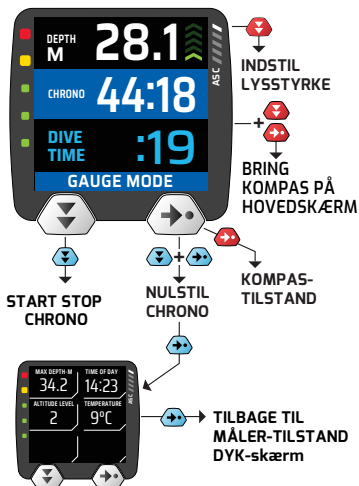


Available on **App store**



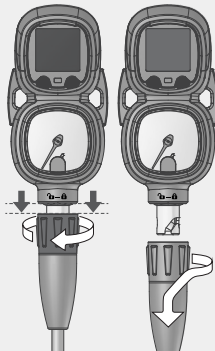
Available on
Google Play store





Sådan afmonteres slangen:

- 1 Skru den takkede ring med uret
- 2 Drej og flyt slangesættet nedad



Sådan tilsluttes den igen:

- 2 + 1 Udfør de to ovenstående handlinger i omvendt rækkefølge



VIGTIGT: Hvis den takkede ring drejes til låsepositionen, før QD-hanstikket monteres, vil slangen ikke kunne tilsluttes korrekt. Kontroller, at slange tilslutningen er sikker, inden brug!



PAINA LYHYESTI VASEMMAA
PAINIKETTA



PAINA LYHYESTI OIKEA PAINIKETTA



PAINA PITKÄSTI VASEMMAA
PAINIKETTA



PAINA PITKÄSTI OIKEA PAINIKETTA



Vilkkuvalon asetuksen arvon
lisääminen/muuttaminen



(Pidä painettuna) vierittämiseen



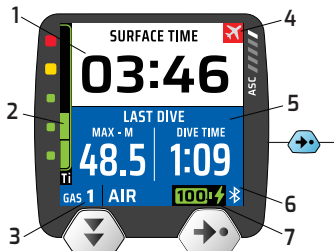
Paluu edelliseen näyttöön.
Vähennä/muuta vilkkuvalon
asetuksen arvoa



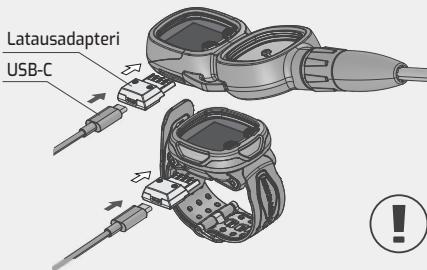
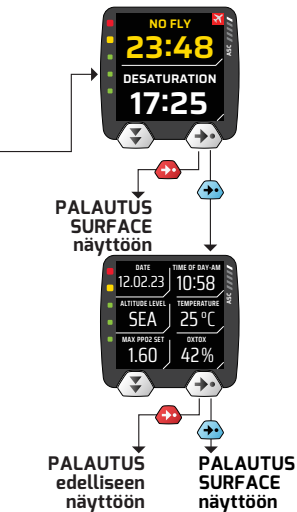
Avaa valikkokohta, siirry
tietonäyttöön eteenpäin, tallenna



PAINA MOLEMPIA PAINIKKEITA
SAMANAIKAISESTI LYHYESTI:
PALAA SURFACE-näyttöön mistä
tahansa



1. Pinta-aika
2. Todellinen kudoksen kuormitus (Ti-palkki)
3. Todellinen kaasu
4. Ei-lentokuvake
5. Viimeinen sukellus / Syvyys ja aika
6. Bluetooth-kuvake: ASininen: **PÄÄLLÄ**
 Harmaa: **POIS** Vihreä: **Yhdistetty**
7. Virtakuvake prosenttilukemalla:
Keltainen: **15 %** Punainen: **2 %**

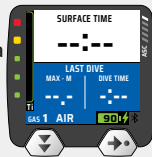


Kytke USB-laturi virtaan
aktivoidaksesi laitteen
ensimmäistä kertaa

Ensimmäisen aktivoinnin
jälkeen mikä tahansa
painike aktivoi laitteen



3 sekuntia



1. Syvyys
2. Kudosten todellinen kuormitus (Ti-palkki) 3 ensimmäistä segmenttiä vihreä, 4. keltainen / 5. punainen
3. Todellinen kaasua
4. MOD (punainen, jos ylittynyt)
5. Ei dekompressio- (tai O2-)aikaa
6. Sukellusajan
7. Nousunopeus (As) -palkki Keltainen, jos 4 segmenttiä, punainen, jos 5.



Synchronize your
DaVinci computer with:

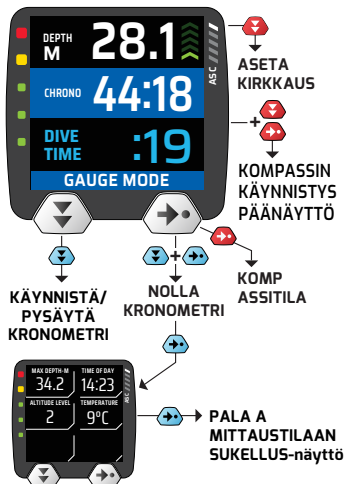
DIVE SYNC
www.divesync.io



Available on App store



Available on
Google Play store



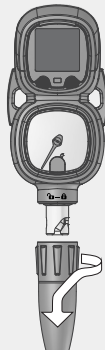
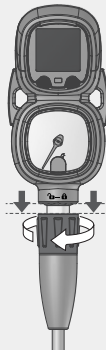
Letkun irrottaminen:

1

Kierrä lovettu rengas
myötöpäivään auki

2

Käännä ja siirrä
letkusarjaa alaspäin



Liittäminen
uudelleen:
2 + 1

Toista kaksi edellistä
toimenpidettä
päinvastaisessa
järjestyksessä



TÄRKEÄ HUOMAUTUS: Jos lovettu rengas käännetään lukitusasentoon ennen QD-uropsuolen kiinnittämistä, letku ei kiinnity kunnolla. Tarkista ennen käyttöä, että letkuliitos on kunnolla kiinnillä.



Kratki pritisak na lijevo dugme



Kratki pritisak na desno dugme



Dugi pritisak na lijevo dugme



Dugi pritisak na desno dugme



Povećanje/promjena vrijednosti
treptajuće postavke



(Dugotrajno držanje) za pomicanje



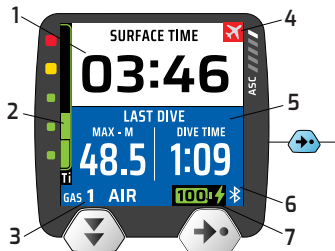
Povratak na prethodni zaslon.
Smanjenje/promjena vrijednosti
treptajuće postavke



Otvoravanje stavke izbornika,
napredovanje kroz informacijske
zaslone, spremanje



Kratko pritisnite oba gumba
istovremeno: vraćanje na početni
zaslon s bilo kojeg mjesta



1. Vrijeme na površini
2. Stvarno opterećenje tkiva (Ti bar)
3. Stvarni plin
4. Ikona zabrane leta
5. Posljednje ronjenje / Dubina i vrijeme
6. Bluetooth ikona: Plavo: **UKLJUČENO**
 Sivo: **ISKLJUČENO** Zeleno: **Povezano**
7. Ikona napajanja s postotkom:
Žuto: 15 % Crveno: 2 %



**POVRATAK na
zaslon
SURFACE**

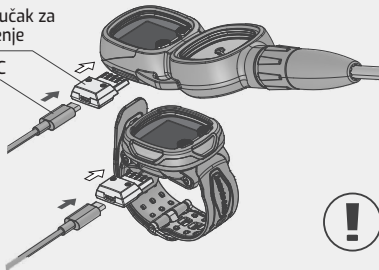


**POVRATAK
na zaslon
SURFACE**

**POVRATAK na
prethodni
zaslon**

Priključak za
punjenje

USB-C

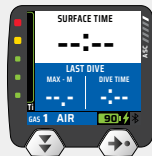


Uključite USB punjač u
strujnu utičnicu da biste
prvi put aktivirali uređaj

Nakon prve aktivacije,
bilo koje će tipke
aktivirati jedinicu



3 sekunde



1. Dubina
2. Stvarno opterećenje tkiva (Ti šipka) 3 prva segmenta zelena, 4. žuta / 5. crvena
3. Stvarni plin
4. MOD (crvena ako je prekoračen)
5. Vrijeme dekompresije (ili O2)
6. Trajanje ronjenja
7. Brzina uspona (As) šipka
Žuta ako ima 4 segmenta, crvena ako ih ima 5.



Synchronize your
DaVinci computer with:

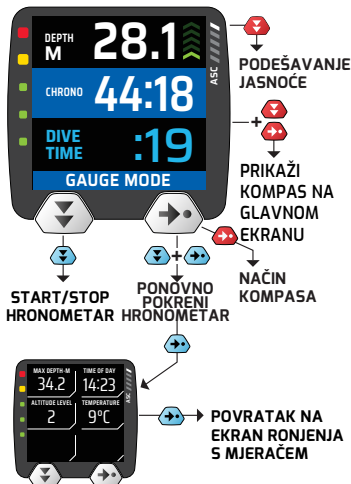
DIVE SYNC
www.divesync.io



Available on App store

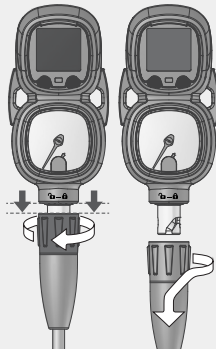


Available on
Google Play store



Za odspajanje crijeva:

- 1 Odvijte prsten s utorom u smjeru kazaljke na satu
- 2 Okrenite i spustite spoj crijeva



Za ponovno spajanje:

- 2 + 1
- 2 + 1 Ponovite prethodne radnje u obrnutom redoslijedu



VAŽNA NAPOMENA: Ako se prsten s utorom okrene u zaključani položaj prije postavljanja muškog QD spoja, crijevo se neće pravilno spojiti. Molimo provjerite je li spoj crijeva siguran prije upotrebe!



A BAL GOMB RÖVID
MEGNYOMÁSA



A JOBB GOMB RÖVID
MEGNYOMÁSA



A BAL GOMB HOSSZÚ
MEGNYOMÁSA



A JOBB GOMB HOSSZÚ
MEGNYOMÁSA



A villogó beállítás értékének
növelése/módosítása



(Hosszan tartva) a görgetéshez



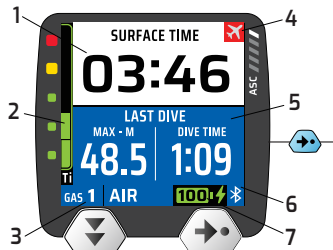
Vissza az előző képernyőre.
A villogó beállítás értékének
csökkentése/módosítása



Menüpont megnyitása, informá-
ciós képernyők közötti lépés,



RÖVID NYOMÁS mindkét gombra
egyszerre: VISSZA a SURFACE
képernyőre bárhonnan



1. Felületi idő
2. Tényleges szöveti terhelés (Ti sáv)
3. Tényleges gáz
4. No Fly ikon
5. Utolsó merülés / Mélység és idő
6. Bluetooth ikon: Kék: BE Szürke: KI
 Zöld: Csatlakoztatva
7. Tápellátás ikon százalékos értékkel:
Sárga: 15 % Piros: 2 %



**VISSZA a
FELSZÍN
képernyőre**

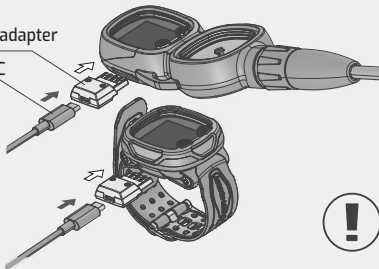


**VISSZA az
előző
képernyőre**

**VISSZA a
FELSZÍN
képernyőre**

Töltőadapter

USB-C



Csatlakoztassa az USB-töltőt az áramellátáshoz, hogy az egységet első alkalommal aktiválja

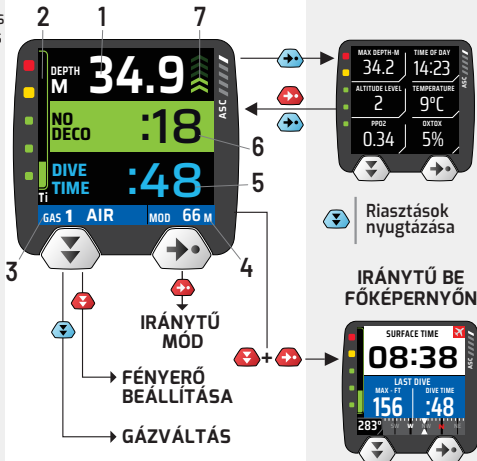
Az első aktiválás után bármelyik gomb aktiválja az egységet



3 másodperc



1. Mélység
2. Aktuális szöveti terhelés
(Ti sáv) Az első 3 szegmens zöld, a 4. sárga / az 5. piros
3. Aktuális gáz
4. MOD (piros, ha túllépve)
5. Nincs dekompressziós
(vagy O2) idő
6. Búvár idő
7. Emelkedési sebesség
(As) sáv
Sárga, ha 4 szegmens,
piros, ha 5.



Synchronize your
DaVinci computer with:



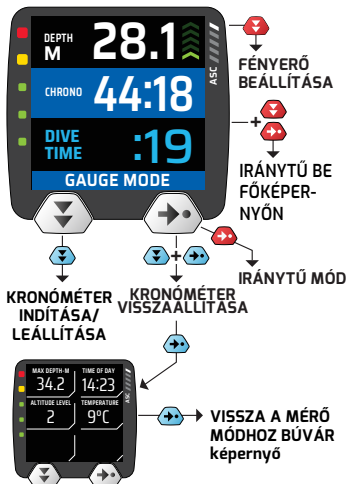
DIVE SYNC
www.divesync.io



Available on **App store**



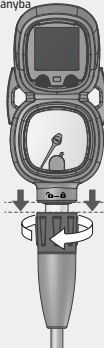
Available on
Google Play store



A tömlő leválasztásához:

1

Csavarja ki a bevésett gyűrűt az óramutató járásával megegyező irányba



2

Forgassa el és csúsztassa lefelé a tömlőkészletet



2 + 1

Végezze el a két műveletet fordított sorrendben



FONTOS MEGJEGYZÉS: Ha a bevésett gyűrűt a QD hímcsatlakozó felszerelése előtt reteszelő helyzetbe forgatja, a tömlő nem fog megfelelően csatlakozni. Használat előtt ellenőrizze, hogy a tömlőcsatlakozás biztonságos-e!



TEKAN SINGKAT tombol KIRI



TEKAN SINGKAT tombol KANAN



TEKAN LAMA tombol KIRI



TEKAN LAMA tombol KANAN



Untuk menambah/mengubah nilai pengaturan yang berkedip



(Tahan) untuk menggulir



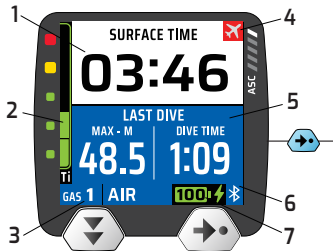
Kembali ke layar sebelumnya.
Mengurangi/mengubah nilai pengaturan yang berkedip



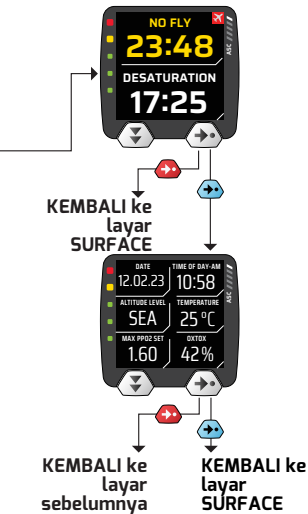
Membuka Item Menu, maju di layar info, menyimpan



TEKAN SINGKAT KEDUA TOMBOL secara bersamaan: KEMBALI ke layar SURFACE dari mana saja

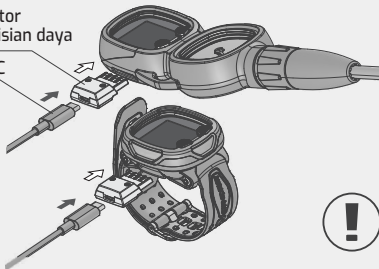


1. Waktu Permukaan
2. Pemuatan jaringan aktual (bilah Ti)
3. Gas aktual
4. Ikon No Fly
5. Penyelaman terakhir / Kedalaman dan Waktu
6. Ikon Bluetooth: Biru: **AKTIF**
 Abu-abu: **NONAKTIF** Hijau: **Terhubung**
7. Ikon daya dengan persentase:
 Kuning: 15 % Merah: 2 %



Adaptor pengisian daya

USB-C



Colokkan pengisi daya USB ke sumber daya untuk mengaktifkan unit untuk pertama kali

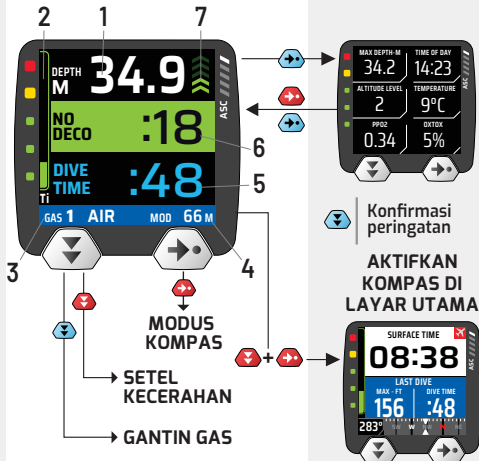
Setelah aktivasi pertama, tombol apa pun akan mengaktifkan unit



3 detik



1. Kedalaman
2. Beban jaringan aktual (Ti bar) 3 segmen pertama hijau, ke-4 kuning / ke-5 merah
3. Gas aktual
4. MOD (Merah jika terlampaui)
5. Waktu tanpa dekompresi (atau O2)
6. Waktu selam
7. Kecepatan naik (As) bar Kuning jika 4 segmen, merah jika 5.



Synchronize your
DaVinci computer with:

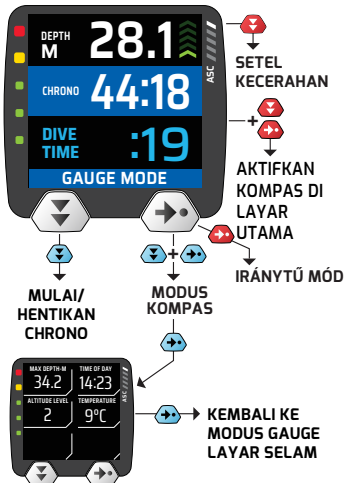
DIVESYNC
www.divesync.io



Available on App store

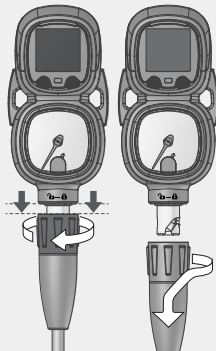


Available on
Google Play store



Untuk melepaskan saluran:

- 1 Putar cincin bergerigi searah jarum jam
- 2 Putar dan geser ke bawah set saluran



Untuk menghubungkannya kembali:

- 2 + 1 Lakukan dua langkah sebelumnya secara terbalik



CATATAN PENTING: Jika cincin bergerigi diputar ke posisi terkunci sebelum memasang QD jantan, saluran tidak akan terhubung dengan benar. Harap periksa untuk memastikan sambungan saluran aman sebelum digunakan!



KORT DRUKKEN op de LINKERKNOP



KORT DRUKKEN op de RECHTERKNOP



LANG DRUKKEN op de LINKERKNOP



LANG DRUKKEN op de RECHTERKNOP



Om de waarde van een knipperende instelling te verhogen/wijzigen



(Ingedrukt houden) om te bladeren



Terug naar het vorige scherm.
De waarde van een knipperende instelling verlagen/wijzigen



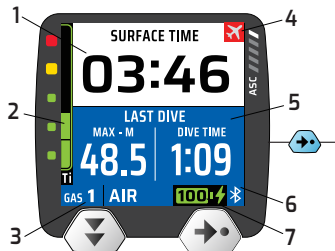
Menu-item openen, door infoschermen bladeren, opslaan



+



KORT DRUKKEN op BEIDE KNOPPEN tegelijk: TERUG naar het SURFACE-scherm vanaf elke locatie



1. Oppervlaktetijd
2. Werkelijke weefselbelasting (Ti-balk)
3. Werkelijk gas
4. Geen-vlieg-pictogram
5. Laatste duik / Diepte en tijd
6. Bluetooth-pictogram: Blauw: **AAN**
 Grijs: **UIT** Groen: **Verbonden**
7. Stroompictogram met percentage:
Geel: 15 % Rood: 2 %

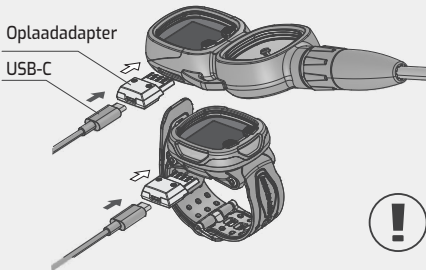


TERUG naar
het scherm
SURFACE



TERUG naar
het vorige
scherm

TERUG naar het
scherm
SURFACE



Sluit de USB-oplader aan op
het stroomnet om het
apparaat voor de eerste keer
te activeren

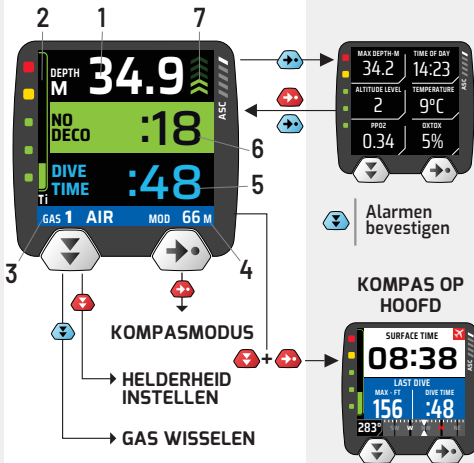
Na de eerste activering
activeert elke knop het
apparaat



3 seconden



1. Diepte
2. Huidige weefselbelasting (Ti-balk) 3 eerste segmenten groen, 4e geel / 5e rood
3. Huidige gas
4. MOD (rood indien overschreden)
5. Geen deco (of O2) tijd
6. Duiktijd
7. Opstijgsnelheid (As) balk
Geel bij 4 segmenten, rood bij 5.



Synchronize your
DaVinci computer with:



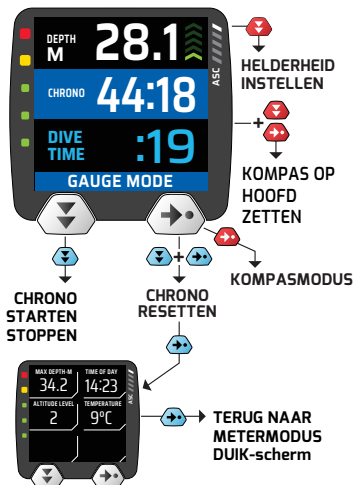
DIVE SYNC
www.divesync.io



Available on **App store**

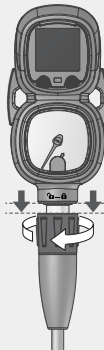


Available on
Google Play store



Om de slang los te koppelen:

- 1 Draai de gekartelde ring met de klok mee los
- 2 Draai de slang naar beneden



Om deze weer aan te sluiten:
2 + 1
Voer de twee handelingen in omgekeerde volgorde uit



BELANGRIJKE OPMERKING: Als de gekartelde ring in de vergrendelingspositie wordt gedraaid voordat de QD-stekker wordt gemonteerd, zal de slang niet goed aansluiten. Controleer voor gebruik of de slang goed is aangesloten!



KORT TRYKK på VENSTRE KNAPP



KORT TRYKK på HØYRE KNAPP



LANGT TRYKK på VENSTRE KNAPP



LANGT TRYKK på HØYRE KNAPP



For å øke/endre verdien på en blinkende innstilling



(Hold inne) for å bla



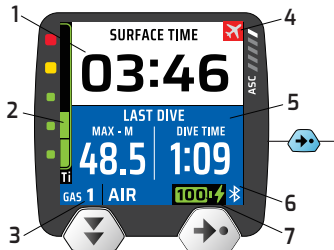
Tilbake til forrige skjermbilde.
Reduser/endre verdien på en blinkende innstilling



Åpne meny punkt, gå videre i informasjonsskjermene, lagre



KORT TRYKK på BEGGE KNAPPENE samtidig: TILBAKE til SURFACE-skjermen fra hvor som helst



1. Overflate-tid
2. Faktisk vevsbelastning (Ti-stang)
3. Faktisk gass
4. Ikke fly-ikon
5. Siste dykk / Dybde og tid
6. Bluetooth-ikon: Blå: PÅ Grå: AV
 Grønn: Tilkoblet
7. Strømikron med prosentandel:
Gul: 15 % Rød: 2 %

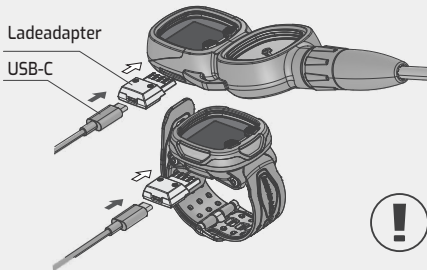


TILBAKE til
OVERFLATE-sk-
jermen



TILBAKE til
forrige
skjerm

TILBAKE til
OVERFLATE-sk-
jermen



Koble til USB-lader for å
aktivere enheten for
første gang

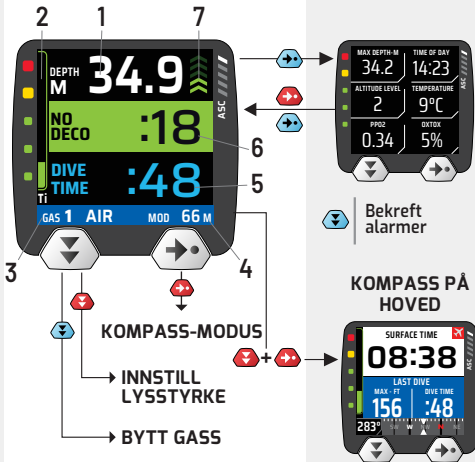
Etter første
aktivering vil hvilken
som helst knapp
aktivere enheten



3 sekunder



1. Dybde
2. Faktisk vevsbelastning (Ti-bar) 3 første segmenter grønne, 4. gult / 5. rødt
3. Faktisk gass
4. MOD (Rødt hvis overskredet)
5. Ingen dekompresjonstid (eller O2)
6. Dykkertid
7. Oppstigningshastighet (As) bar
Gult hvis 4 segmenter, rødt hvis 5.



Synchronize your
DaVinci computer with:

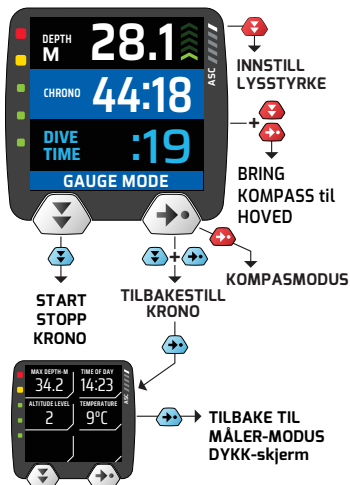
DIVESYNC
www.divesync.io



Available on App store

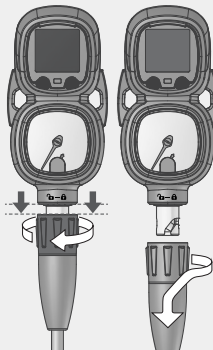


Available on
Google Play store



For å koble fra slangen:

- 1 Skru den hakkede ringen med klokken
- 2 Sving og flytt slangesettet nedover



For å koble den til igjen:

- 2 + 1**
Gjør de to påfølgende operasjonene i omvendt rekkefølge



VIKTIG MERKNAD: Hvis den hakkede ringen dreies til låseposisjon før QD-hannen monteres, vil slangen ikke kobles til riktig. Kontroller at slange tilkoblingen er sikker før bruk!



KRÓTKIE NACIŚNIĘCIE LEWEGO PRZYCISKU



KRÓTKIE NACIŚNIĘCIE PRAWEGO PRZYCISKU



DŁUGIE NACIŚNIĘCIE LEWEGO PRZYCISKU



DŁUGIE NACIŚNIĘCIE PRAWEGO PRZYCISKU



Aby zwiększyć/zmienić wartość migającego parametru



(Przytrzymaj), aby przewijać



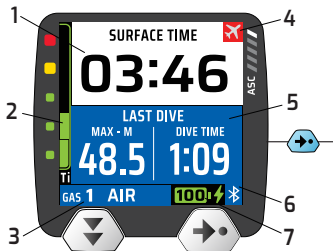
Powrót do poprzedniego ekranu. Zmniejsz/zmień wartość migającego ustawienia



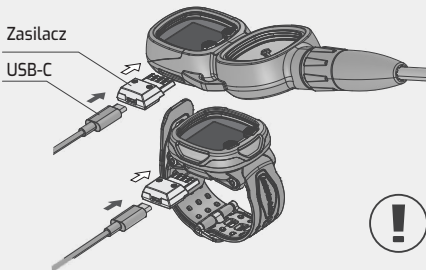
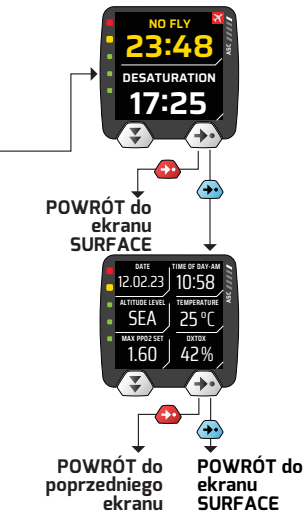
Otwórz pozycję menu, przechodź między ekranami informacyjnymi, zapisz



KRÓTKIE NACIŚNIĘCIE OBU PRZYCISKÓW jednocześnie: POWRÓT do ekranu SURFACE z dowolnego miejsca



1. Czas na powierzchni
2. Aktualne obciążenie tkankowe (pasek Ti)
3. Aktualny gaz
4. Ikona zakazu lotu
5. Ostatnie nurkowanie / Głębokość i czas
6. Ikona Bluetooth: Niebieski: **WŁ.**
 Szary: **WYŁ.** Zielony: **Połączony**
7. Ikona zasilania z procentem:
Żółty: 15 % Czerwony: 2 %



Podłącz ładowarkę USB do zasilania, aby aktywować urządzenie po raz pierwszy

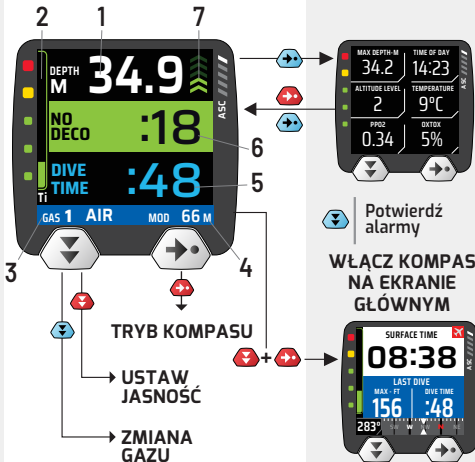
Po pierwszej aktywacji dowolny przycisk uruchomi urządzenie



3 sekundy



1. Głębokość
2. Aktualne nasycenie tkanek (pasek Ti) 3 pierwsze segmenty zielone, 4. żółty / 5.
3. Aktualny gaz
4. MOD (czerwony, jeśli przekroczony)
5. Czas bez dekompresji (lub O2)
6. Czas nurkowania
7. Pasek prędkości wynurzenia (As) Żółty, jeśli 4 segmenty, czerwony, jeśli 5.

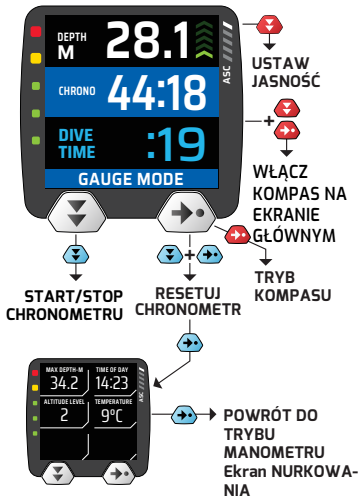


Synchronize your
DaVinci computer with:

DIVESYNC
www.divesync.io

Available on **App store**

Available on
Google Play store



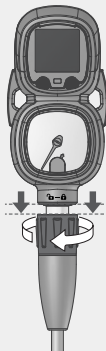
Aby odłączyć węż:

1

Odkręć pierścien z wycięciem w prawo

2

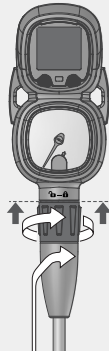
Obróć i przesun zestaw węża w dół



Aby ponownie go podłączyć:

2 + 1

Wykonaj te dwie czynności w odwrotnej kolejności



WAŻNA UWAGA: Jeśli pierścien z wycięciem zostanie obrócony do pozycji blokującej przed zamontowaniem męskiego złącza QD, węż nie potoczy się prawidłowo. Przed użyciem sprawdź, czy połączenie węża jest bezpieczne!



PRESSÃO CURTA NO BOTÃO DA ESQUERDA



PRESSÃO CURTA NO BOTÃO DA DIREITA



PRESSÃO PROLONGADA NO BOTÃO DA ESQUERDA



PRESSÃO PROLONGADA NO BOTÃO DA DIREITA



Para aumentar/alterar o valor de uma configuração a piscar



(Manter premido) para percorrer



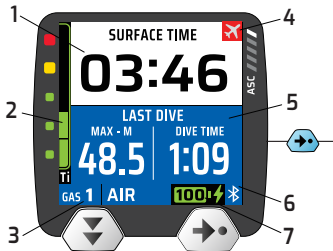
Voltar ao ecrã anterior.
Diminuir/alterar o valor de uma configuração a piscar



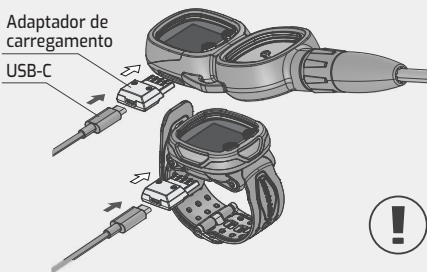
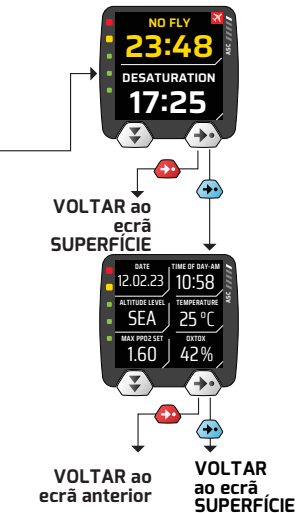
Abrir item do menu, avançar nos ecrãs de informação, guardar



PRESSÃO CURTA em AMBOS OS BOTÕES ao mesmo tempo: VOLTAR ao ecrã SUPERFÍCIE a partir de qualquer lugar



1. Tempo de superfície
2. Carga real de tecido (barra Ti)
3. Gás real
4. Ícone Não voar
5. Último mergulho / Profundidade e tempo
6. Ícone Bluetooth: Azul: **LIGADO**
 Cinzento: **DESLIGADO** Verde: **Ligado**
7. Ícone de alimentação com percentagem:
Amarelo : 15 % Vermelho: 2 %



Ligar o carregador USB à corrente para ativar a unidade pela primeira vez

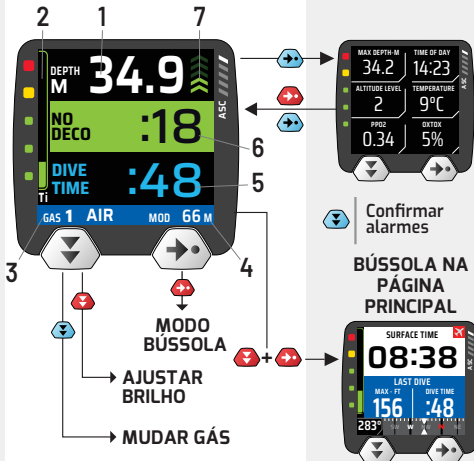
Após a primeira ativação, qualquer botão ativará a unidade



3 segundos



1. Profundidade
2. Carga tecidual atual (barra Ti) 3 primeiros segmentos verdes, 4.º amarelo / 5.º vermelho
3. Gás atual
4. MOD (Vermelho se excedido)
5. Tempo sem descompressão (ou O2)
6. Tempo de mergulho
7. Barra de velocidade de subida (As) Amarelo se 4 segmentos, vermelho se 5.



Synchronize your
DaVinci computer with:

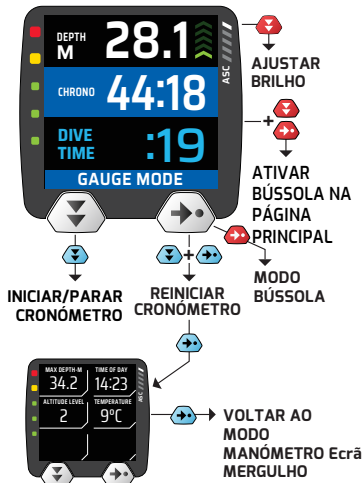
DIVE SYNC
www.divesync.io



Available on App store

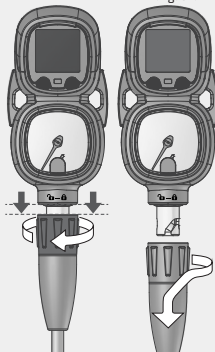


Available on
Google Play store



Para desligar a mangueira:

- 1**
Desaparafuse o anel dentado no sentido horário
- 2**
Gire e desloque para baixo o conjunto da mangueira



Para voltar a ligá-la:

- 2 + 1**
Inverta as duas operações sucessivas



NOTA IMPORTANTE: Se o anel dentado for rodado para a posição de bloqueio antes de montar o conector macho QD, a mangueira não se ligará corretamente. Verifique se a ligação da mangueira está segura antes de utilizar!



APĂSARE SCURTĂ pe BUTONUL DIN STÂNGA



APĂSARE SCURTĂ pe BUTONUL DIN DREAPTA



APĂSARE LUNGĂ pe BUTONUL DIN STÂNGA



APĂSARE LUNGĂ pe BUTONUL DIN DREAPTA



Pentru a mări/modifica valoarea unei setări care clipește



(Țineți apăsat) pentru a derula



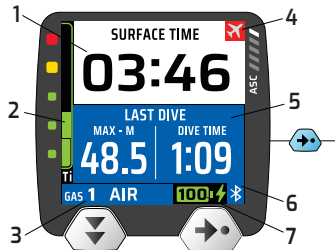
Înapoi la ecranul anterior.
Reduceți/modificați valoarea unei setări care clipește



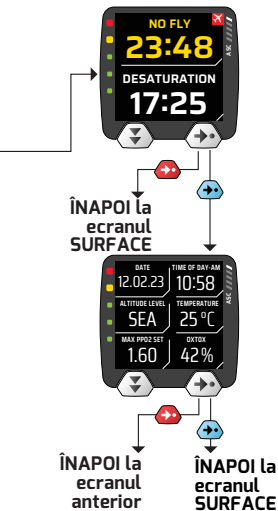
Deschideți elementul de meniu, avansați în ecranele de informații, salvați



APĂSAȚI SCURT pe AMBELE BUTOANE în același timp: ÎNAPOI la ecranul SURFACE de oriunde

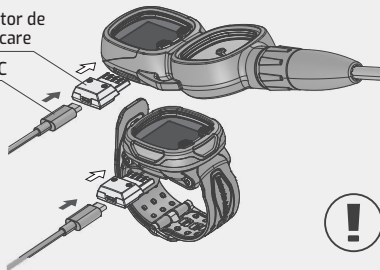


1. Timp la suprafață
2. Încărcarea actuală a țesutului (bara Ti)
3. Gaz actual
4. Pictogramă No Fly
5. Ultima scufundare / Adâncime și timp
6. Pictogramă Bluetooth: Albastru: **ACTIVAT**
 Gri: **DEZACTIVAT** Verde: **Conectat**
7. Pictogramă alimentare cu procentaj:
Galben: 15 % Roșu: 2 %



Adaptor de
încărcare

USB-C

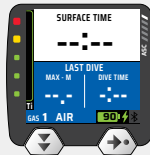


Conectați încărcătorul
USB la sursa de
alimentare pentru a
activa unitatea pentru

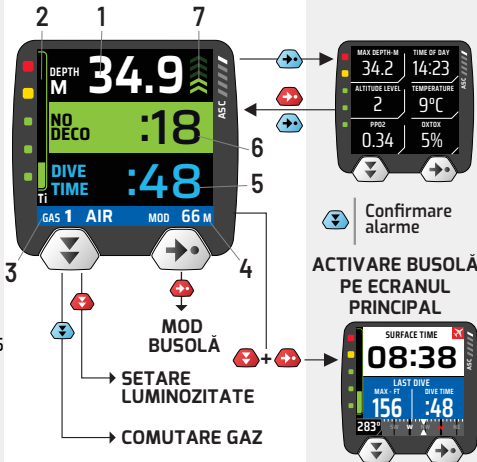
După prima activare,
orice buton va activa
unitatea



3 secunde



1. Adâncime
2. Încărcarea actuală a țesuturilor (bara Ti)
Primele 3 segmente verde, al 4-lea galben / al 5-lea roșu
3. Gazul actual
4. MOD (Roșu dacă este depășit)
5. Timp fără decompresie (sau O2)
6. Timp de scufundare
7. Viteza de ascensiune (As)
bară
Galben dacă sunt 4 segmente, roșu dacă sunt 5

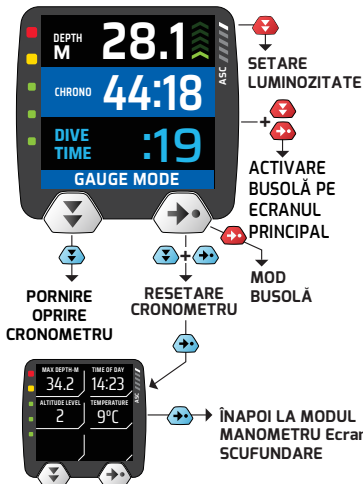


Synchronize your
DaVinci computer with:



Available on App store

Available on Google Play store



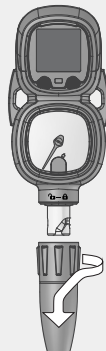
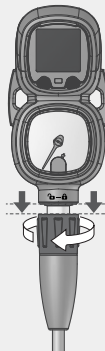
Pentru a deconecta furtunul:

1

Deșurubați inelul
crestat în sensul
acelor de ceasornic

2

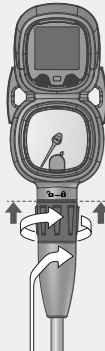
Rotiți și coborâți setul
de furtun



Pentru a-l reconecta:

2 + 1

Inversați cele două
operațiuni succesive



NOTĂ IMPORTANTĂ: Dacă inelul crestat este rotit în poziția de blocare înainte de montarea conectorului QD mascul, furtunul nu se va conecta corect. Vă rugăm să verificați dacă conexiunea furtunului este sigură înainte de utilizare!



KRÁTKE STLAČENIE ľavého tlačidla



KRÁTKE STLAČENIE pravého tlačidla



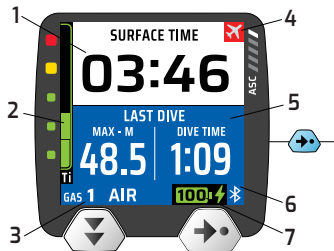
DLHÉ STLAČENIE ľavého tlačidla



DLHÉ STLAČENIE pravého tlačidla

Zvýšenie/zmena hodnoty
blikajúceho nastavenia

(Podržte) pre posúvanie

Návrat na predchádzajúcu
obrazovku.Zníženie/zmena hodnoty
blikajúceho nastaveniaOtvorenie položky menu, posun v
informačných obrazovkách,
uloženieKRÁTKE STLAČENIE OBEJ TLAČIDIEL
súčasne: SPÄŤ na obrazovku
SURFACE z akéhokoľvek miesta

1. Doba na hladine
2. Aktuálne zaťaženie tkaniva (Ti bar)
3. Aktuálny plyn
4. Ikona No Fly
5. Posledný ponor / Hĺbka a čas
6. Ikona Bluetooth: Modrá: ZAPNUTÉ
 Sivá: VYPNUTÉ Zelená: Pripojené
7. Ikona napájania s percentami:
Žltá: 15 % Červená: 2 %

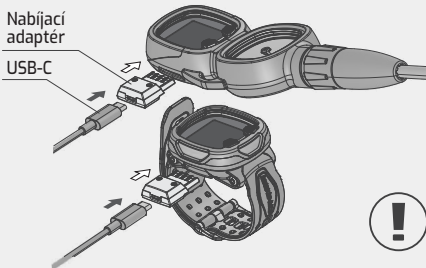


**SPÄŤ na
obrazovku
SURFACE**



**SPÄŤ na
predchádzajúcu
obrazovku**

**SPÄŤ na
obrazovku
SURFACE**

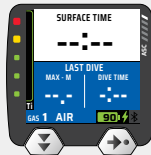


Zapojte USB nabíjačku do
zdroja napájania, aby ste
zariadenie aktivovali po
prvýkrát

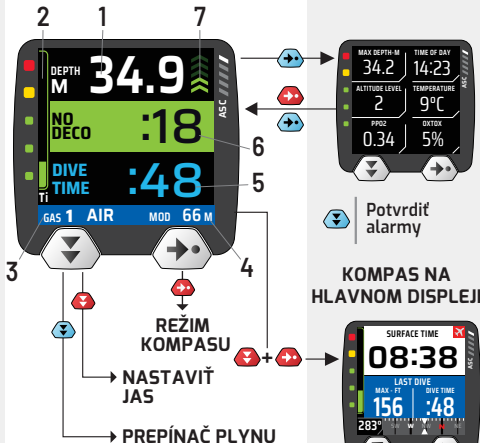
Po prvej aktivácii
zariadenie aktivuje
akékoľvek tlačidlo



3 sekundy



1. Hĺbka
2. Aktuálne zaťaženie tkanív (Ti bar) Prvé 3 segmenty zelené, 4. žltý / 5. červený
3. Aktuálny plyn
4. MOD (Červená, ak prekročená)
5. Čas bez dekompresie (alebo O2)
6. Čas ponoru
7. Rýchlosť výstupu (As) bar Žltá, ak 4 segmenty, červená, ak 5.



Synchronize your
DaVinci computer with:

DIVESYNC
www.divesync.io



Available on App store

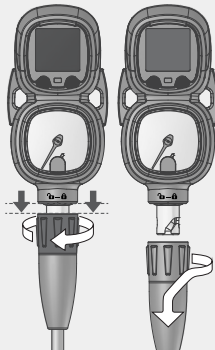


Available on
Google Play store



Odpojenie hadice:

- 1 Odskrutkujte ozubený krúžok v smere hodinových ručičiek
- 2 Otočte a posuňte súpravu hadice nadol



Opätovné pripojenie:

2 + 1

Vykonajte tieto dva kroky v opačnom poradí



DÔLEŽITÁ POZNÁMKA: Ak sa ozubený krúžok otočí do uzamknutej polohy pred nasadením samčieho konektora QD, hadica sa správne nepripoí. Pred použitím skontrolujte, či je hadica správne pripojená!



KORT TRYCK på VÄNSTER KNAPP



KORT TRYCK på HÖGER KNAPP



LÅNGT TRYCK på VÄNSTER KNAPP



LÅNGT TRYCK på HÖGER KNAPP



För att öka/ändra värdet på en blinkande inställning



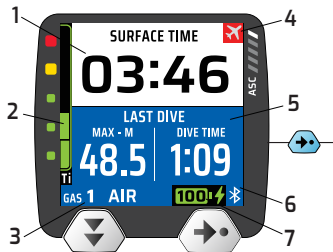
(Håll ned) för att bläddra

Tillbaka till föregående skärm.
Minska/ändra värdet på en blinkande inställning

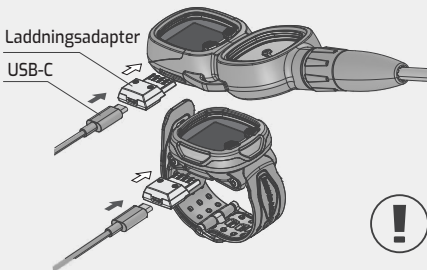
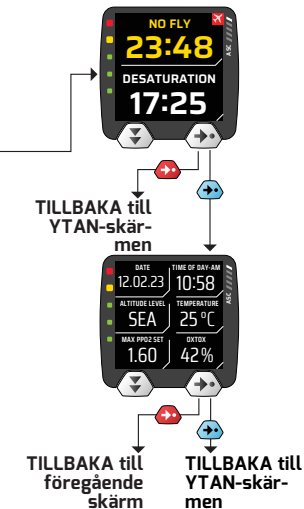
Öppna menyalternativ, gå vidare i informationsskärmarna, spara



KORT TRYCK på BÅDA KNAPPARNA samtidigt: TILLBAKA till SURFACE-skärmen varifrån som helst



1. Yttid
2. Aktuell vävnadsbelastning (Ti-stapeln)
3. Aktuell gas
4. Ingen flyg-ikon
5. Senaste dyk / Djup och tid
6. Bluetooth-ikon: Blå: PÅ Grå: AV
 Grön: Ansluten
7. Strömikon med procent:
Gul: 15 % Röd: 2 %



Anslut USB-laddaren till strömkällan för att aktivera enheten för första gången

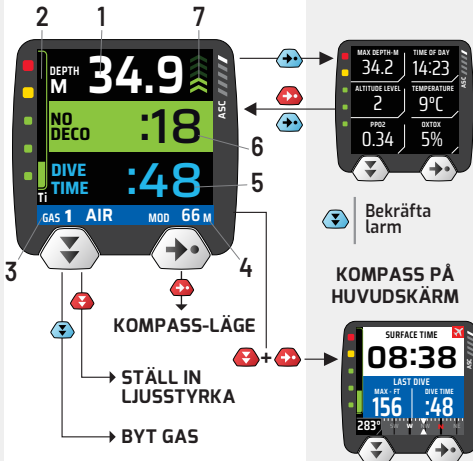
Efter första aktiveringen aktiveras enheten med valfri knapp



3 sekunder



1. Djup
2. Aktuell vävnadsbelastning (Ti-stapel) De tre första segmenten gröna, det fjärde gult / det femte
3. Aktuell gas
4. MOD (Röd om överskridet)
5. Ingen dekompressionstid (eller O2-tid)
6. Dykningstid
7. Uppstigningshastighet (As) stapel
Gul om 4 segment, röd om 5.



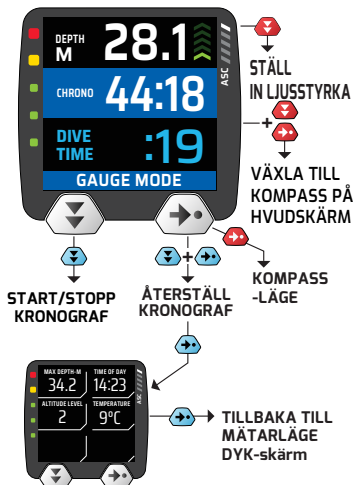
Synchronize your
DaVinci computer with:



Available on App store



Available on
Google Play store



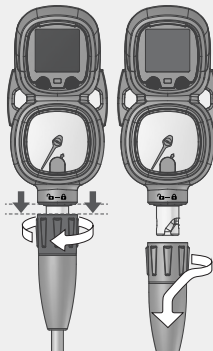
För att koppla bort slangen:

1

Skruva loss den räfflade ringen medurs

2

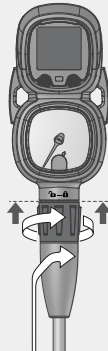
Vrid och flytta ner slangsetet



För att ansluta den igen:

2 + 1

Gör de två stegen i omvänd ordning



VIKTIG ANMÄRKNING: Om den räfflade ringen vrids till låsläget innan QD-hanen monteras, kommer slangen inte att anslutas ordentligt. Kontrollera att slanganslutningen sitter ordentligt innan användning!



SOL DÜĞMEYE KISA BASMA



SAĞ DÜĞMEYE KISA BASMA



SOL DÜĞMEYE UZUN BASMA



SAĞ DÜĞMEYE UZUN BASMA



Yanıp sönen bir ayarın değerini artırmak/değiřtirmek için



(Basılı tutarak) kaydırma



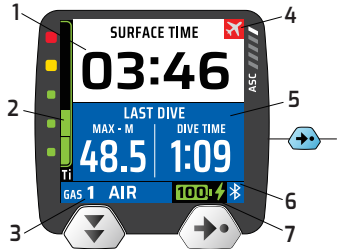
Önceki ekrana dön.
Yanıp sönen bir ayarın değerini azaltın/değiřtirin



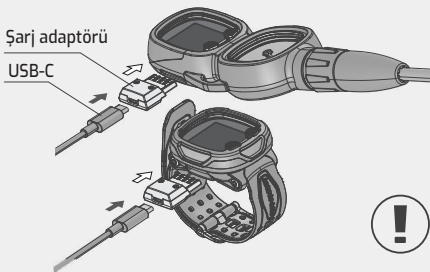
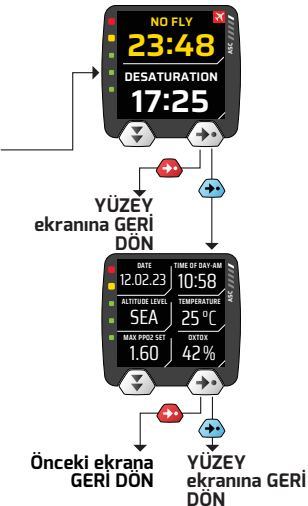
Menü Öğesini açın, bilgi ekranlarında ilerleyin, kaydedin



HER İKİ DÜĞMEYE aynı anda KISA BASIN: Herhangi bir yerden SURFACE ekranına GERİ DÖN



1. Yüzey Süresi
2. Gerçek doku yükü (Ti çubuğu)
3. Gerçek gaz
4. Uçma Yok simgesi
5. Son dalış / Derinlik ve Süre
6. Bluetooth simgesi: Mavi: **AÇIK**
 Gri: **KAPALI** Yeşil: **Bağlı**
7. Yüzde göstergeli güç simgesi:
Sarı: 15 % Kırmızı: 2 %



Cihazı ilk kez etkinleştirmek için USB şarj cihazını takın

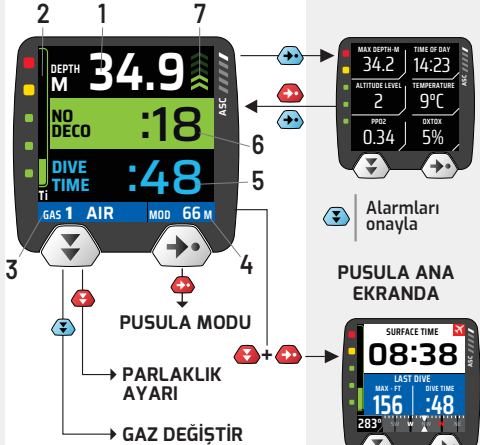
İlk etkinleştirmeden sonra, herhangi bir düğme cihazı etkinleştirir



3 saniye



1. Derinlik
2. Gerçek doku yükü (Ti çubuğu) ilk 3 segment yeşil, 4. segment sarı / 5. segment kırmızı
3. Gerçek gaz
4. MOD (Aşılırsa kırmızı)
5. Dekompresyon (veya O2) süresi yok
6. Dalış süresi
7. Yükselme hızı (As) çubuğu 4 segment varsa sarı, 5 segment varsa kırmızı.



Synchronize your
DaVinci computer with:



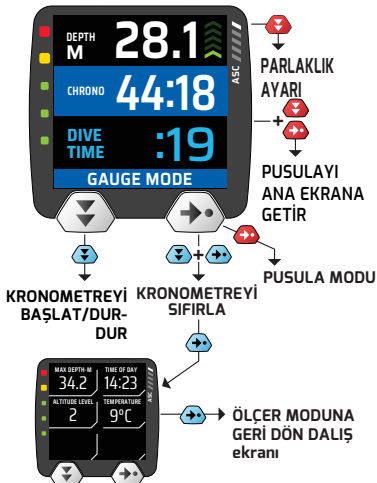
DIVESYNC
www.divesync.io



Available on App store

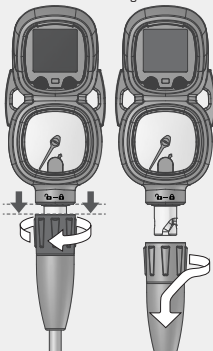


Available on
Google Play store



Hortumu çıkarmak için:

- 1 Çentikli halkayı saat yönünde çevirin
- 2 Hortum setini döndürün ve aşağı doğru hareket ettirin



Tekrar bağlamak için:

2 + 1

İki işlemi ters sırayla uygulayın



ÖNEMLİ NOT: QD erkek parçasını takmadan önce çentikli halka kilit konumuna döndürülürse, hortum düzgün bir şekilde bağlanmayacaktır. Kullanmadan önce hortum bağlantısının sağlam olduğundan emin olun!



رسيألا رزلا ىلع ةريصق ةرتفل طغضلا



نمأيألا رزلا ىلع ةريصق ةرتفل طغضلا



رسيألا رزلا ىلع ةليوط ةرتفل طغضلا



نمأيألا رزلا ىلع ةليوط ةرتفل طغضلا



ءيضي ام دادعإ ةميقي ريغيغت/ةدايزل



لقننتلل (رمتسملا طغضلا)



ةقباسلا ةشاشلا ىلإ ةدوعلا
ضماولا دادعإلا ةميقي ريغيغت/ةليقت

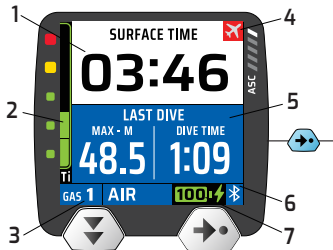


تاشاش يف مدقتلا، ةمئاقلا رصنع حتف
ظفحلا، تامولعمل



يف نيززلا الك ىلع ةريصق ةرتفل طغضلا
يأ نم حطسلا ةشاش ىلإ ةدوعلا، تقولا سفن
ناكم

+



1. حطسلا ةرتف
2. ةجسنألا لي لعفل لمحل (Ti طيرش)
3. يل عفل زاغلا
4. ناريطل مدع زمر
5. تقولاو قمعلا / ريخألا صوغلا
6. فاقلي: يدامر لي غشت: قرزأ ثوتولبل زمر لصتم: رضحأ
7. ةيؤئمل ةبسنلل عم ةقاطلا زمر
15% :رفصأ 2% :رمحأ



ةشاش ىلإ ةدوعلا
حطسلا

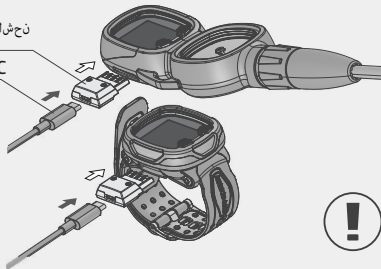


ةشاشلا ىلإ ةدوعلا
ةقباسلا

ةشاش ىلإ ةدوعلا
حطسلا

نحلشلا لوح

USB-C



ةقاطلاب USB نحلش لىصوت ب مق
ةرم لولأ ةدحول طيشننل

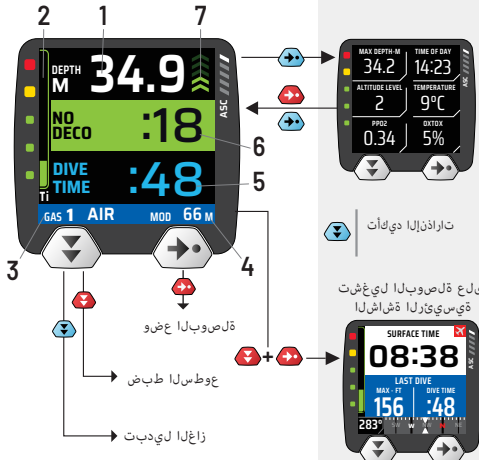
ي دؤيس، لولأ طيشننل دعب
ىلإ رزى لىل طغضلا
ةدحول طيشننل



3 ناوٹ



1. قمعال
2. طيرش ةجسنألل يلعلال لمحلا (Ti)
رضألل نوللاب اءاأ 3 لوأ
سماخلالو / رفاألل نوللاب عبالوالو
رمحلل نوللاب
3. يلعلال زاألا
4. مءا (MOD) (ءالء يف رملل نوللاب)
(ءواءالء)
5. طأضال ءالزلل ءقو ءأولال (02 وأ)
6. صوغلا ءقو
7. (As) ءوعصال ءعرس طيرش
إءل رملأو ءاأا 4 كالل اءل رفاأ
5 كالل اءل اءل



Synchronize your
DaVinci computer with:



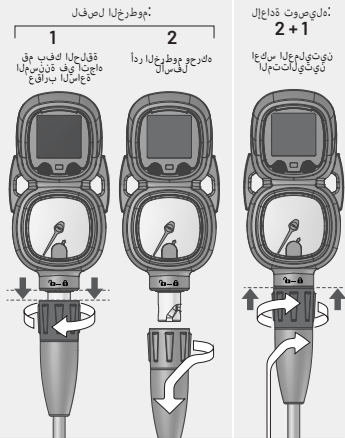
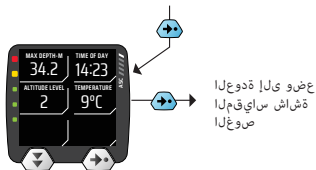
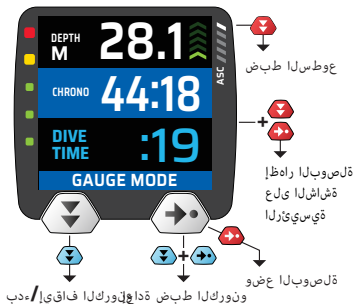
DIVE SYNC
www.divesync.io



Available on **App store**



Available on
Google Play store



لفل عضو إلى أن نسلم القلح لريودت مت اذا ةمهم قحظالم
موطرخل لى صوت متي نلف ،ةي،كذل **QD** عطق بيكرت لبق
موطرخل لى صوت نأ نم دأتلل ققحتل اى جري ،جى حص لكشب
!مادخت سال لبق نمآ



ΣΥΝΤΟΜΗ ΠΑΤΗΣΗ στο ΑΡΙΣΤΕΡΟ ΚΟΥΜΠΙ



ΣΥΝΤΟΜΗ ΠΑΤΗΣΗ στο ΔΕΞΙΟ ΚΟΥΜΠΙ



ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΗ ΠΑΤΗΣΗ στο ΑΡΙΣΤΕΡΟ ΚΟΥΜΠΙ



ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΗ ΠΑΤΗΣΗ στο ΔΕΞΙΟ ΚΟΥΜΠΙ



Για αύξηση/αλλαγή της τιμής μιας ρύθμισης που αναβοσβήνει



(Παραμονή πατημένου) για κύλιση



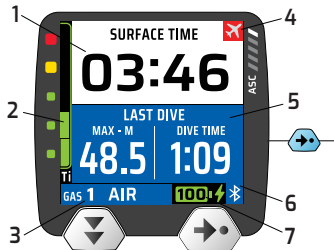
Επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη.
Μείωση/αλλαγή της τιμής μιας ρύθμισης που αναβοσβήνει



Άνοιγμα στοιχείου μενού, προώθηση στις οθόνες πληροφοριών, αποθήκευση



ΣΥΝΤΟΜΗ ΠΑΤΗΣΗ και στα ΔΥΟ ΚΟΥΜΠΙΑ ταυτόχρονα: ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ στην οθόνη SURFACE από οπουδήποτε

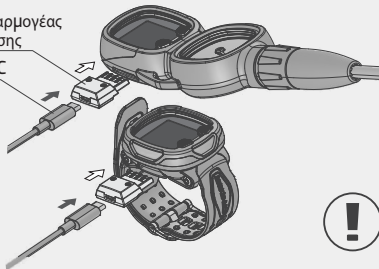


1. Χρόνος επιφάνειας
2. Πραγματική φόρτωση ιστού (γραμμή Ti)
3. Πραγματικό αέριο
4. Εικονίδιο No Fly
5. Τελευταία κατάδυση / Βάθος και χρόνος
6. Εικονίδιο Bluetooth: Μπλε: **ΕΝΕΡΓΟ**
 Γκρι: **ΑΝΕΝΕΡΓΟ** Πράσινο: **Συνδεδεμένο**
7. Εικονίδιο τροφοδοσίας με ποσοστό:
Κίτρινο: **15%** Κόκκινο: **2%**



Προσαρμογέας φόρτισης

USB-C

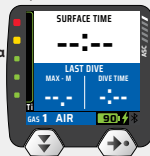


Συνδέστε το φορτιστή USB για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά

Μετά την πρώτη ενεργοποίηση, οποιοδήποτε κουμπί θα ενεργοποιήσει τη συσκευή



3 δευτερόλεπτα



1. Βάθος
2. Πραγματική συγκέντρωση ιστών (Τι bar) Τα 3 πρώτα τμήματα πράσινα, το 4ο κίτρινο / το 5ο κόκκινο
3. Πραγματικό αέριο
4. MOD (Κόκκινο αν ξεπεραστεί)
5. Χρόνος χωρίς αποσυμπίεση (ή O₂)
6. Χρόνος κατάδυσης
7. Ταχύτητα ανόδου (As) bar
Κίτρινο αν είναι 4 τμήματα, κόκκινο αν είναι 5.



Synchronize your
DaVinci computer with:



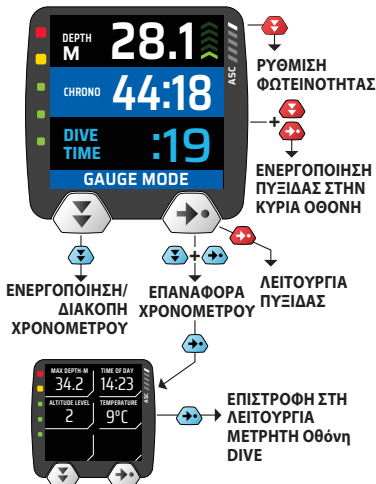
DIVE SYNC
www.divesync.io



Available on **App store**



Available on
Google Play store



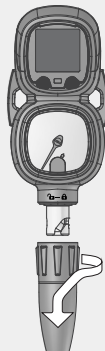
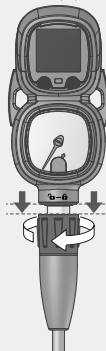
Για να αποσυνδέσετε τον σωλήνα:

1

Ξεβιδώστε τον δακτύλιο με τις εγκοπές δεξιόστροφα

2

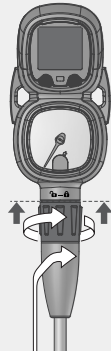
Περιστρέψτε και μετακινήστε προς τα κάτω το σετ σωληνών



Για να τον επανασυνδέσετε:

2 + 1

Αντιστρέψτε τις δύο διαδοχικές ενέργειες



ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν ο δακτύλιος με τις εγκοπές περιστραφεί στη θέση κλειδώματος πριν από την τοποθέτηση του αρσενικού QD, ο σωλήνας δεν θα συνδεθεί σωστά. Παρακαλώ ελέγξτε για να βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση του σωλήνα είναι ασφαλής πριν από τη χρήση!



बाएँ बटन को थोड़ी देर के लिए दबाएँ



दाएँ बटन को थोड़ी देर के लिए दबाएँ



बाएँ बटन को लंबे समय तक दबाएँ



दाएँ बटन को लंबे समय तक दबाएँ



किसी फ्लैशिंग सेटिंग का मान बढ़ाने/बदलने के लिए



(स्करोल करने के लिए दबाए रखें)



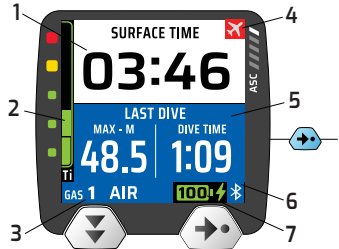
पछिली स्क्रीन पर वापस जाएँ।
किसी फ्लैशिंग सेटिंग का मान घटाने/बदलने के लिए



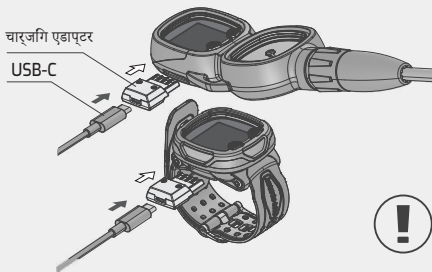
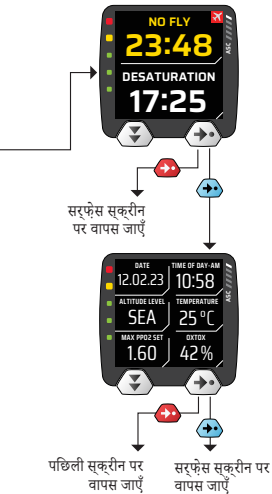
मेनू आइटम खोलें, सूचना स्क्रीन में आगे बढ़ें, सहेजें



दोनों बटनों को एक साथ थोड़ी देर के लिए दबाएँ: कहीं से भी सतह स्क्रीन पर वापस जाने के लिए



1. सर्फेस टाइम
2. वास्तविक ऊतक लोडिंग (Ti बार)
3. वास्तविक गैस
4. नो फ्लार्स आइकन
5. अंतिम गोता / गहराई और समय
6. ब्लूटूथ आइकन: नीला: चालू धूसर: बंद
 हरा: जुड़ा हुआ
7. प्रतश्चित के साथ पावर आइकन:
पीला: 15% लाल: 2%



पहली बार यूनिट को सक्रिय करने के लिए
USB चार्जर को पावर से कनेक्ट करें

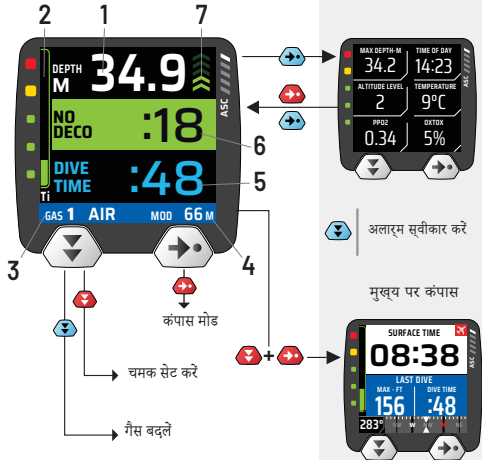
पहले सक्रियण के बाद, कोई भी
बटन यूनिट को सक्रिय कर देगा



3 सेकंड



1. गहराई
2. वास्तविक ऊतक लोडिंग (Ti बार) 3 पहले सेगमेंट हरे, 4वां पीला / 5वां लाल
3. वास्तविक गैस
4. MOD (अधिक होने पर लाल)
5. नो डिको (या O2) समय
6. डाइव समय
7. ऊपर उठने की गति (As) बार 4 सेगमेंट पर पीला, 5 पर लाल।



Synchronize your
DaVinci computer with:



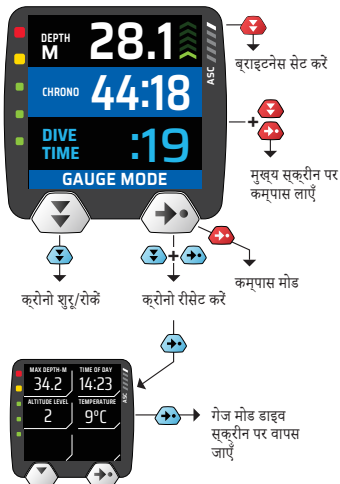
DIVE SYNC
www.divesync.io



Available on **App store**



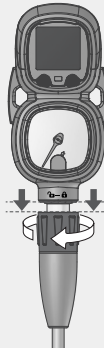
Available on
Google Play store



होज को अलग करने के लिए:

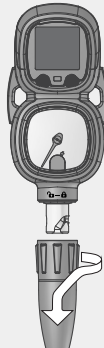
1

नशान वाली रिंग को घड़ी की सुई की दिशा में खोले



2

होज सेट को घुमाकर नीचे की ओर खसिकाएँ



2 + 1

इन दोनों क्रियाओं को उल्टा करे



महत्वपूर्ण नोट: यदि QD मेल को माउंट करने से पहले नशान वाली रिंग को लॉक स्थिति में घुमा दिया जाता है, तो होज रीक से जुड़ नहीं पाएगा। कृपया उपयोग से पहले यह सुनिश्चित कर ले कि होज का कनेक्शन सुरक्षित है!



左ボタンを短く押す



右ボタンを短く押す



左ボタンを長押しする



右ボタンを長押しする



点滅している設定の値を増やす
／変更する



(長押し) してスクロールする



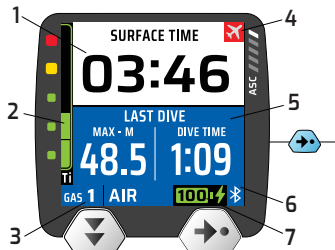
前の画面に戻る。
点滅している設定の値を減少/
変更



メニュー項目を開く、情報画面
を進む、保存



両方のボタンを同時に短く押す
: どこからでもSURFACE画面
に戻る



1. 水面休息時間
2. 実際の組織負荷 (Tiバー)
3. 実際のガス
4. ノーフライアイコン
5. L前回のダイビング / 深度と時間
6. Bluetoothアイコン: 青: ON
 灰色: OFF 緑: 接続済み
7. パーセンテージ表示付き電源アイコン:
黄色: 15% 赤: 2%

1. 深度
2. 実際の組織負荷 (Ti バー) 最初の 3 セグメントは緑、4 番目は黄色、5 番目は赤
3. 実際のガス
4. MOD (超過した場合は赤)
5. 減圧 (または O₂) 時間なし
6. 潜水時間
7. 浮上速度 (As) バー
4 セグメントの場合は黄色、5 セグメントの場合は赤。



Synchronize your
DaVinci computer with:



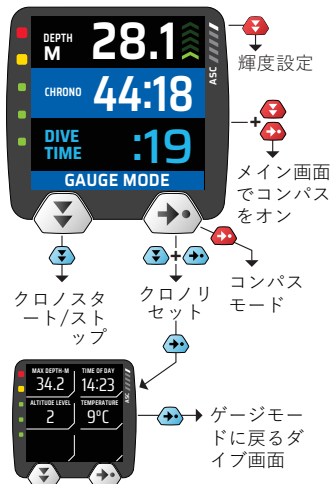
DIVESYNC
www.divesync.io



Available on **App store**

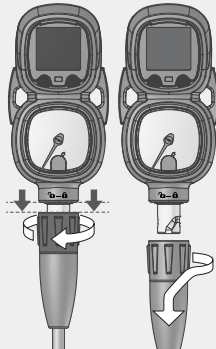


Available on
Google Play store



ホースを取り外すには：

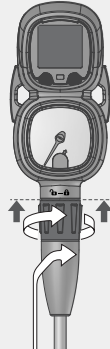
- 1 ノッチ付きリングを時計回りに回して緩めます
- 2 ホースセットを回転させ、下方向に移動させます



再接続するには：

2+1

上記の2つの操作を逆の順序で行います



重要： QDオスを取り付ける前にノッチ付きリングをロック位置まで回してしまうと、ホースが正しく接続されません。使用前にホースが確実に接続されているか必ず確認してください！



왼쪽 버튼 짧게 누르기



오른쪽 버튼 짧게 누르기



왼쪽 버튼 길게 누르기



오른쪽 버튼 길게 누르기



깜박이는 설정값을 늘리거나
변경하려면



(길게 누르기)로 스크롤



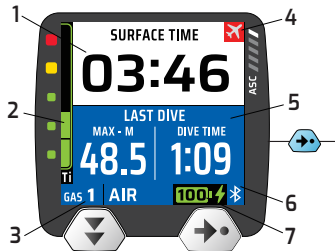
이전 화면으로 돌아가기.
깜박이는 설정값을 줄이거나 변경



메뉴 항목 열기, 정보 화면 이동,
저장

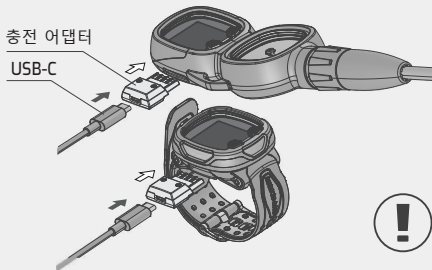
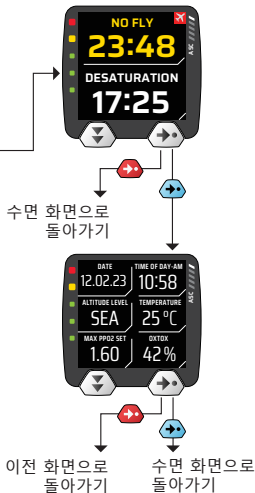


두 버튼을 동시에 짧게 누르기:
어디서든 SURFACE 화면으로
돌아가기



1. 수면 간격
2. 실제 조직 부하 (Ti 막대)
3. 실제 가스
4. 비행 금지 아이콘
5. 마지막 다이빙 / 수심 및 시간
6. 블루투스 아이콘: 파란색: 켜짐
 회색: 꺼짐 녹색: 연결됨
7. 배터리 아이콘과 잔량:

노란색: 15% 빨간색: 2%

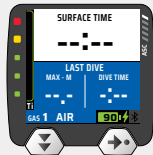


USB 충전기를 연결하여
전원을 공급하고 장치를 처음
활성화합니다.

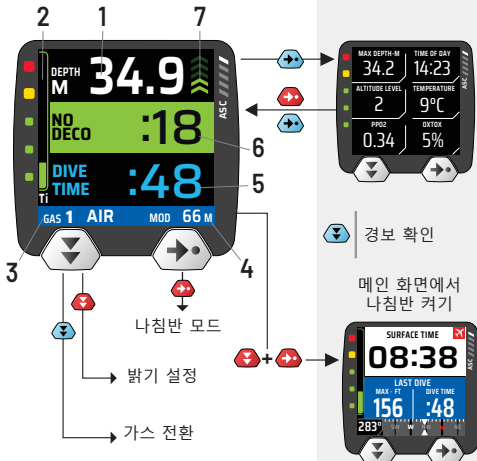
첫 활성화 후에는 아무
버튼이나 눌러 장치를
활성화할 수 있습니다.



3초



1. 수심
2. 실제 조직 포화도 (Ti 막대) 첫 3개 구간은 녹색, 4번째는 노란색 / 5번째는 빨간색
3. 실제 가스
4. MOD (초과 시 빨간색)
5. 디코 (또는 O2) 시간 없음
6. 다이브 시간
7. 상승 속도 (As) 막대
4개 구간일 경우 노란색, 5개 구간일 경우 빨간색.



Synchronize your
DaVinci computer with:



DIVESYNC
www.divesync.io



Available on **App store**

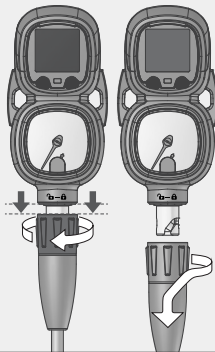


Available on
Google Play store



호스를 분리하려면:

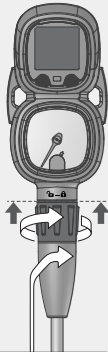
- 1
홈이 있는 링을 시계 방향으로 돌려 풀고
- 2
호스 세트를 회전시켜 아래로 내립니다.



다시 연결하려면:

2+1

위의 두 단계를 역순으로 수행합니다.



중요 참고 사항: QD 수컷을 장착하기 전에 홈이 있는 링을 잠금 위치로 돌리면 호스가 제대로 연결되지 않습니다. 사용 전에 호스 연결이 단단히 고정되었는지 반드시 확인하십시오!



กดปุ่มซ้ายสั้นๆ



กดปุ่มขวาสั้นๆ



กดปุ่มซ้ายค้างไว้



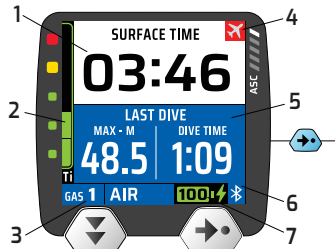
กดปุ่มขวาค้างไว้



เพื่อเพิ่ม/เปลี่ยนค่าของการตั้งค่าที่กะพริบ

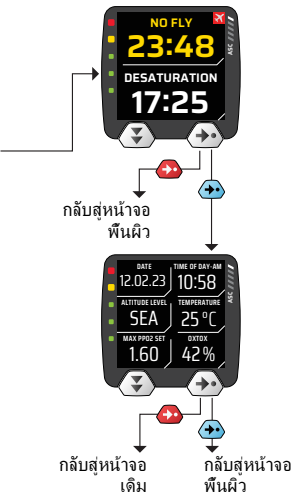


(กดค้าง) เพื่อเลื่อน

กลับไปยังหน้าจอเดิม
ลด/เปลี่ยนค่าของการตั้งค่าที่กะพริบเปิดรายการเมนู, เลื่อนในหน้าจอข้อมูล,
บันทึกกดปุ่มทั้งสองพร้อมกัน: กลับไปที่หน้าจอ
SURFACE จากทุกที่

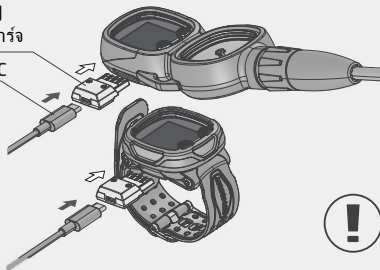
1. เวลาบนพื้นผิว
2. การไหลดเนื้อเยื่อจริง (แถบ Ti)
3. แก๊สจริง
4. ไอคอนห้ามบิน
5. การดำน้ำครั้งสุดท้าย / ความลึกและเวลา
6. ไอคอน Bluetooth: สีน้ำเงิน: เปิด
 สีเทา: ปิด สีเขียว: เชื่อมต่อแล้ว
7. ไอคอนแบตเตอรี่พร้อมเปอร์เซ็นต์:

สีเหลือง: 15% สีแดง: 2%



อะแดปเตอร์ชาร์จ

USB-C

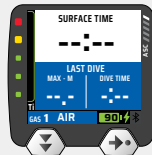


เสียบที่ชาร์จ USB เพื่อจ่ายไฟ
เพื่อเปิดใช้งานอุปกรณ์ครั้งแรก

หลังจากการเปิดใช้งาน
ครั้งแรก ปุ่มใดก็ได้จะ
เปิดใช้งานอุปกรณ์

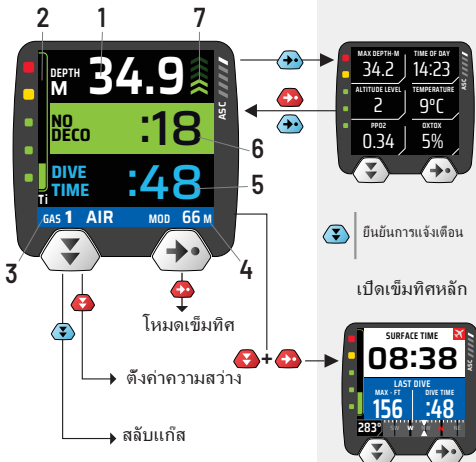


3 วินาที



1. ความลึก
2. การโหลดเนื้อเยื่อจริง (แถบ Ti) 3 ส่วนแรกสีเขียว ส่วนที่ 4 สีเหลือง / ส่วนที่ 5 สีแดง
3. กำซาจริง
4. MOD (สีแดงหากเกิน)
5. ไม่มีเวลาหยุดพัก (หรือ 02)
6. เวลาดำน้ำ
7. ความเร็วในการขึ้น (As) แถบสีเหลืองหาก 4 ส่วน สีแดงหาก 5 ส่วน

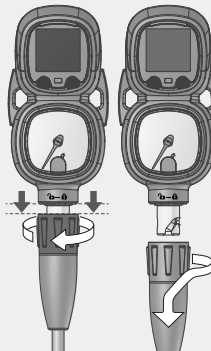
Synchronize your
DaVinci computer with:





ในการถอดสายยาง:

- 1 หมุนแหวนที่มีรอยบากตามเข็มนาฬิกา
- 2 หมุนและเลื่อนลงตามชุดสายยาง



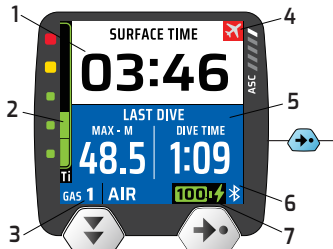
ในการเชื่อมต่อใหม่:

- 2 + 1 ทำสองขั้นตอนย้อนกลับ

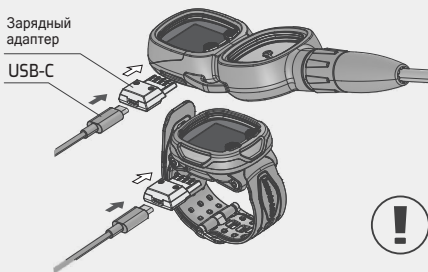


หมายเหตุสำคัญ: หากแหวนที่มีรอยบากหมุนเข้าตำแหน่งล็อกก่อนที่จะติดตั้งตัวผู้ QD สายยางจะไม่เชื่อมต่ออย่างถูกต้อง โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าการเชื่อมต่อสายยางแน่นหนาดีก่อนใช้งาน!

-  КРАТКОЕ НАЖАТИЕ ЛЕВОЙ КНОПКИ
-  КРАТКОЕ НАЖАТИЕ ПРАВОЙ КНОПКИ
-  ДЛИТЕЛЬНОЕ НАЖАТИЕ ЛЕВОЙ КНОПКИ
-  ДЛИТЕЛЬНОЕ НАЖАТИЕ ПРАВОЙ КНОПКИ
-  Увеличение/изменение значения мигающего параметра
-  (Удерживание) для прокрутки
-  Возврат к предыдущему экрану.
Уменьшение/изменение значения мигающего параметра
-  Открытие пункта меню, переход по экранам информации, сохранение
-  КРАТКОЕ НАЖАТИЕ ОДНОВРЕМЕННО
-  НА ОБЕ КНОПКИ: ВЕРНУТЬСЯ на экран SURFACE из любого места



1. Время на поверхности
2. Фактическая нагрузка на ткани (полоска Ti)
3. Фактический газ
4. Значок Не летать
5. Последнее погружение / Глубина и время
6. Значок Bluetooth:  Синий: ВКЛ.
 Серый: ВЫКЛ.  Зеленый: подключено
7. Значок питания с процентами:
Желтый: 15%  Красный: 2% 



Подключите USB-зарядное устройство к источнику питания, чтобы активировать устройство впервые

После первой активации любая кнопка активирует устройство



1. Глубина

Текущая нагрузка тканей (полоска Ti) 3 первых сегмента зеленые, 4-й желтый / 5-й красный

3. Текущий газ

4. MOD (красный, если превышено)

5. Время без декомпрессии (или O2)

6. Время погружения

7. Скорость подъема (As) полоска Желтый, если 4 сегмента, красный, если 5.



Synchronize your
DaVinci computer with:



DIVE SYNC
www.divesync.io



Available on **App store**

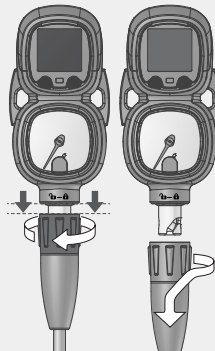


Available on
Google Play store



Чтобы отсоединить шланг:

- 1 Отвинтите кольцо с насечками по
- 2 Поверните и сдвиньте вниз



Чтобы подключить его:

2 + 1

Выполните две предыдущие операции в обратном порядке



ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ: Если кольцо с насечками повернуто в положение блокировки до установки разъема QD, шланг не подключится должным образом. Перед использованием убедитесь, что шланг надежно подключен!



短按左侧按钮



短按右侧按钮



长按左侧按钮



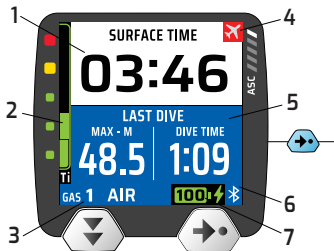
长按右侧按钮



增加/更改闪烁设置的数值



(长按) 滚动

返回上一屏幕。
减少/更改闪烁设置的数值打开菜单项、在信息屏幕中前进
、保存同时短按两个按钮：从任何界面返回
“表面”屏幕

1. 水面时间

2. 实际组织负荷 (Ti 条)

3. 实际气体

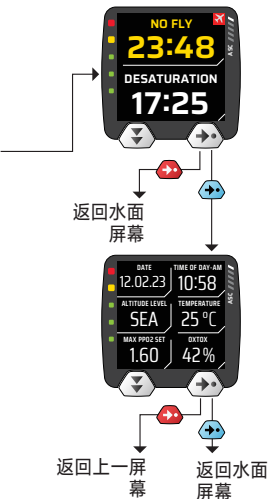
4. 禁止飞行图标

5. 上次潜水 / 深度和时间

6. 蓝牙图标： 蓝色：开启  灰色：关闭
 绿色：已连接

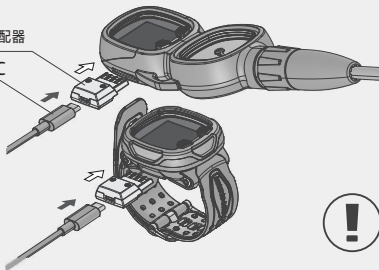
7. 带百分比的电源图标：

黄色：15%  红色 2% 



充电适配器

USB-C



插入USB充电器供电
以首次激活设备

首次激活后，按任意
按钮即可激活设备



3秒



1. 深度

2. 实际组织负荷 (Ti 条)
前 3 段为绿色, 第 4 段为黄色 / 第 5 段为红色

3. 实际气体

4. MOD (若超限则为红色)

5. 无减压 (或 O₂) 时间

6. 潜水时间

7. 上升速度 (As) 条

4 段时为黄色, 5 段时为红色。



Synchronize your
DaVinci computer with:



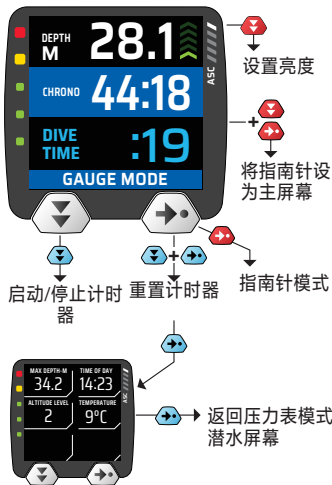
DIVE SYNC
www.divesync.io



Available on **App store**

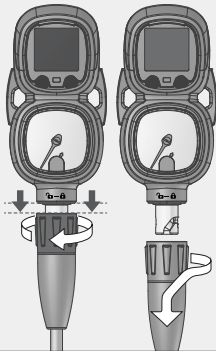


Available on
Google Play store



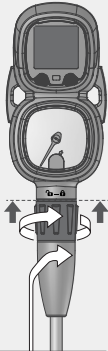
断开软管连接：

- 1 顺时针拧松带凹槽的环
- 2 旋转并向下移动软管组件



重新连接：

- 2+1
按相反顺序操作上述两个步骤



重要提示：如果在安装快拆公头之前将带凹槽的环旋转至锁定位置，软管将无法正确连接。使用前请务必检查软管连接是否牢固！



КРАТКО НАТИСКАНЕ на ЛЕВИЯ БУТОН



КРАТКО НАТИСКАНЕ на ДЕСНИЯ БУТОН



ДЪЛГО НАТИСКАНЕ на ЛЕВИЯ БУТОН



ДЪЛГО НАТИСКАНЕ на ДЕСНИЯ БУТОН



За увеличаване/промяна на стойността на мигаща настройка



(Задръжете) за превъртане



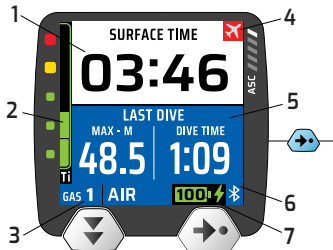
Връщане към предишния екран.
Намаляване/промяна на стойността на мигаща настройка



Отваряне на елемент от менюто,
преминаване към следващия екран с информация, запазване



КРАТКО НАТИСКАНЕ на ДВАТА БУТОНА
едновременно: ВЪРНИ СЕ към екрана
SURFACE от всяка точка

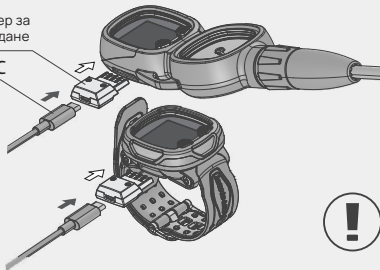


1. Време на повърхността
2. Актуално натоварване на тъканите (Ti лента)
3. Актуален газ
4. Икона No Fly
5. Последно гмуркане / Дълбочина и време
6. Икона Bluetooth:
 - Синьо: ВКЛЮЧЕНО
 - Сиво: ИЗКЛЮЧЕНО
 - Зелено: Свързан
7. Икона за захранване с процент:
 - Жълто: 15%
 - Червено: 2%



Адаптер за зареждане

USB-C

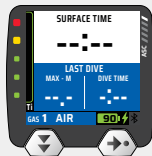


Свържете USB зарядното устройство към захранването, за да активирате устройството за първи път

След първата активация всеки бутон ще активира устройството



3 секунди



1. Дълбочина
2. Актуално натоварване на тъканите (Ti bar)
Първите 3 сегмента зелени, 4-ти жълт / 5-ти червен
3. Актуален газ
4. MOD (червено, ако е превишен)
5. Време без декомпресия (или O2)
6. Време на гмуркане
7. Скорост на изкачване (As) bar
Жълто, ако са 4 сегмента, червено, ако са 5.

Synchronize your
DaVinci computer with:



DIVESYNC
www.divesync.io



Available on **App store**

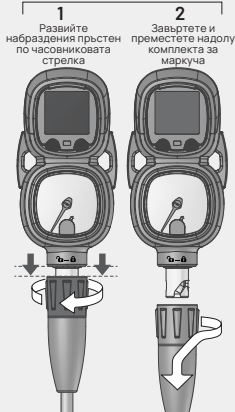


Available on
Google Play store





За да откачите маркуча:



За да го свържете отново:

2 + 1
Извършете двете последователни операции в обратен ред



ВАЖНО ЗАБЕЛЕЖКА: Ако набразденият пръстен се завърти в положение за заключване, преди да монтирате мъжкия QD, маркучът няма да се свърже правилно. Моля, проверете дали връзката на маркуча е сигурна преди употреба!



VASAKU NUPU LÜHIKE VÄLJAKLÕPS



PAREMA NUPU LÜHIKE VÄLJAKLÕPS



VASAKU NUPU PIKK VÄLJAKLÕPS



PAREMA NUPU PIKK VÄLJAKLÕPS



Vilkuva seadistuse väärtuse suurendamine/muutmine



(Hoidke all) kerimiseks



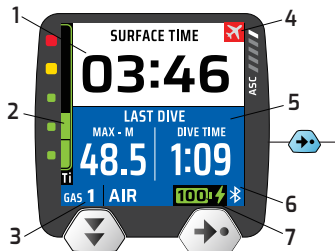
Tagasi eelmisele ekraanile.
Vähenda/muuda vilkuva seadistuse väärtust



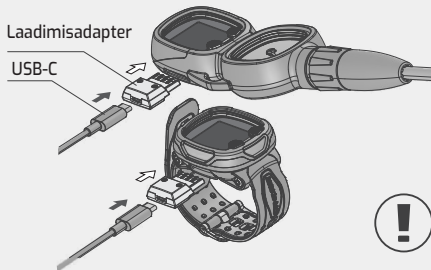
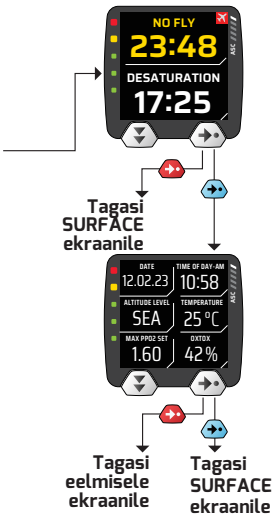
Ava menüüpunkt, liigu infokuvadel edasi, salvesta



LÜHIKE VÄLJAKLÕPS MÕLEMAT
NUPPU SAMAL AJAL: TAGASI
SURFACE-ekraanile ükskõik kust



1. Pinnal viibimise aeg
2. Tegelik kudede koormus (Ti-ribal)
3. Tegelik gaas
4. Lennukeelu ikoon
5. Viimane sukeldumine / sügavus ja aeg
6. Bluetoothi ikoon: Sinine: SISSE
 Hall: VÄLJA Roheline: Ühendatud
7. Toiteikoon protsendiga:
Kollane: 15% Punane: 2%

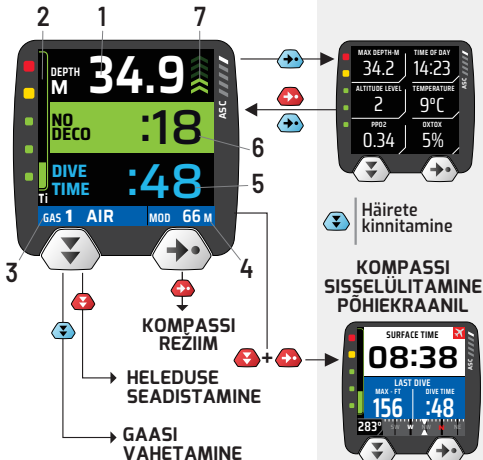


Ühendage USB-laadija
toiteallikaga, et seadet
esmakordselt aktiveerida

Pärast esmakordset
aktiveerimist aktiveerib
seadet mis tahes nupp



1. Sügavus
2. Tegelik kudede koormus (Ti-ribal) 3 esimest segmenti rohelised, 4. kollane / 5. punane
3. Tegelik gaas
4. MOD (punane, kui ületatud)
5. Deko (või O2) aeg puudub
6. Sukeldumisaeg
7. Tõusukiirus (As) riba Kollane, kui 4 segmenti, punane, kui 5.



Synchronize your
DaVinci computer with:



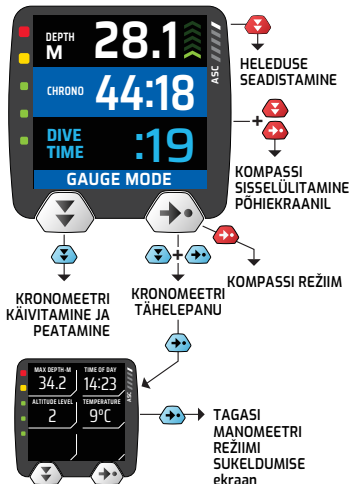
DIVE SYNC
www.divesync.io



Available on **App store**

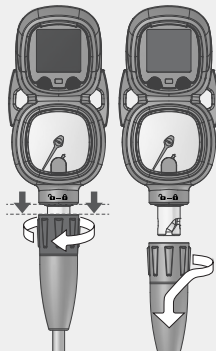


Available on
Google Play store



Vooliku lahtihaakimiseks:

- 1 Keerake soonikuga rõngas päripäeva lahti
- 2 Pöörake ja liigutage voolikukomplekti allapoole



Taasühendamiseks:

2 + 1

Tehke kaks eelmist toimingut vastupidises järjekorras



IOLULINE MÄRKUS: Kui soonikuga rõngas pööratakse lukustusasendisse enne QD-pistikupesa paigaldamist, ei ühendu voolik korralikult. Palun kontrollige enne kasutamist, et vooliku ühendus on kindel!



ĪSS SPIEŽOT UZ KREISĀS POGAS



ĪSS SPIEŽOT UZ LABĀS POGAS



ILGS SPIEŽOT UZ KREISĀS POGAS



ILGS SPIEŽOT UZ LABĀS POGAS



Lai palielinātu/mainītu mirgojošā iestatījuma vērtību



(Turiet nospiestu), lai pārvietotos



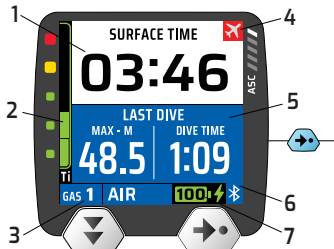
Atgriezties iepriekšējā ekrānā.
Samazināt/mainīt mirgojošā iestatījuma vērtību



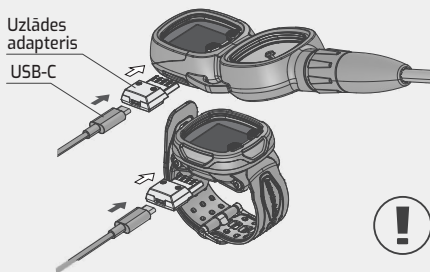
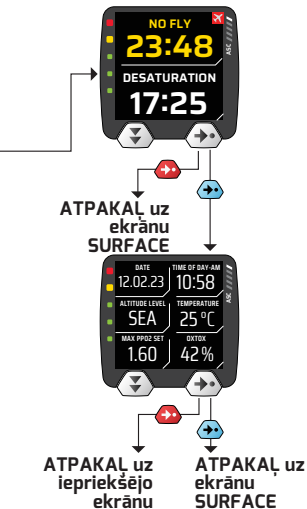
Atvērt izvēlnes punktu,
pārvietoties informācijas ekrānos, saglabāt



ĪSS SPIEŽIET ABAS POGAS
vienlaikus: ATGRIEZTIES uz
SURFACE ekrānu no jebkuras vietas



1. Laiks uz virsmas
2. Faktiskais audu slodze (Ti josla)
3. Faktiskais gāzes daudzums
4. Aizliegts lidot ikona
5. Pēdējais niršanas reiss / Dziļums un laiks
6. Bluetooth ikona: Zils: **IESLĒGTS**
 Pelēks: **IZSLĒGTS** Zaļš: **Savienots**
7. Enerģijas ikona ar procentuālo rādītāju:
Dzeltena: 15% Sarkana: 2%



Pievienojiet USB lādētāju strāvas padevei, lai pirmo reizi aktivizētu ierīci

Pēc pirmās aktivizācijas jebkura poga aktivizēs ierīci



1. Dziļums
2. Faktiskais audu piesātinājums (Ti josla)
3 pirmie segmenti zaļi,
4. dzeltens / 5. sarkans
3. Faktiskā gāze
4. MOD (sarkans, ja pārsniegts)
5. Nav dekompresijas (vai O2) laika
6. Niršanas laiks
7. Uzpeldēšanas ātrums (As) josla Dzeltena, ja 4 segmenti, sarkana, ja 5.



Synchronize your
DaVinci computer with:



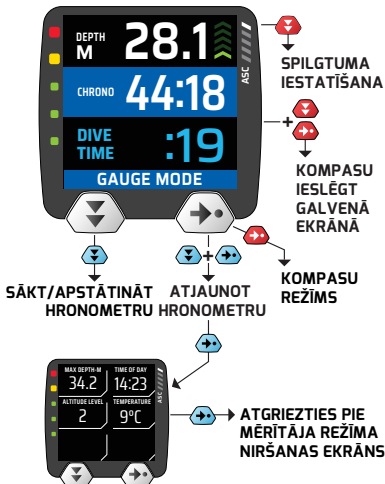
DIVE SYNC
www.divesync.io



Available on **App store**

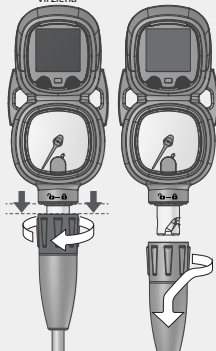


Available on
Google Play store



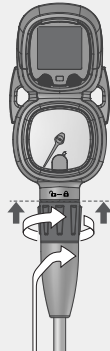
Lai atvienotu šļūteni:

- 1 Pagrieziet zobaino gredzenu pulkstenrādītāja virzienā
- 2 Pagrieziet un pārvietojiet šļūtenes komplektu uz leju



Lai to atkal pievienotu:

- 2 + 1 Veiciet abas darbības pretējā secībā



SVARĪGA PIEZĪME: Ja zobainais gredzens tiek pagriezts bloķēšanas pozīcijā pirms QD virieša uzstādīšanas, šļūtene netiks pareizi pievienota. Lūdzu, pirms lietošanas pārbaudiet, vai šļūtenes savienojums ir drošs!



TRUMPAI PASPAUSKITE KAIRĮJĮ MYGTUKĄ



TRUMPAI PASPAUSKITE DEŠINĮJĮ MYGTUKĄ



ILGAI PASPAUSKITE KAIRĮJĮ MYGTUKĄ



ILGAI PASPAUSKITE DEŠINĮJĮ MYGTUKĄ



Norėdami padidinti / pakeisti mirksinčio parametro vertę



(Laikykite nuspaudę), kad pereitumėte



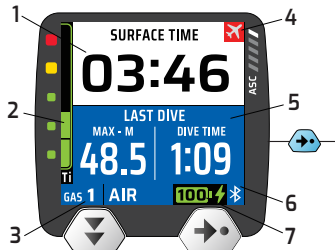
Grįžti į ankstesnį ekraną.
Sumažinti/pakeisti mirksinčio nustatymo vertę



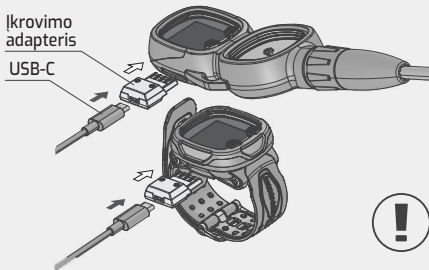
Atidaryti meniu elementą, pereiti informacijos ekranuose, išsaugoti



TRUMPAI PASPAUDŽIANT ABU MYGTUKUS tuo pačiu metu: GRĮŽTI į SURFACE ekraną iš bet kurios vietos



1. Paviršiaus laikas
2. Faktinis audinių apkrovimas (Ti juosta)
3. Faktinis dujų kiekis
4. No Fly piktograma
5. Paskutinis nardymas / Gylis ir laikas
6. Bluetooth piktograma: Mėlyna: **IJUNGTA**
 Pilka: **IŠJUNGTA** Žalia: **prijungta**
7. Maitinimo piktograma su procentais:
Geltona: 15 % Raudona: 2 %

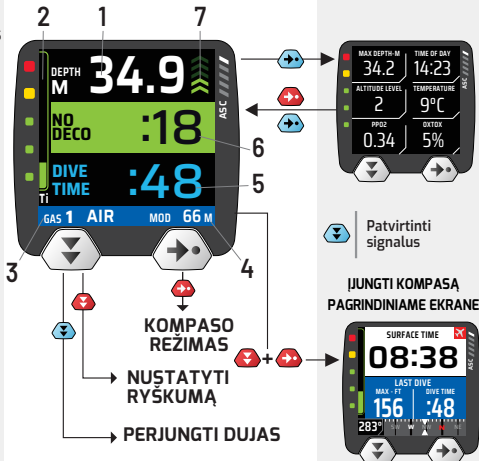


Prijunkite USB įkroviklį, kad įjungtumėte įrenginį pirmą kartą

Po pirmojo įjungimo bet kuris mygtukas įjungs įrenginį



1. Gylis
2. Faktinis audinių prisotinimas (Ti juosta) 3 pirmieji segmentai žali, 4-asis geltonas / 5-asis raudonas
3. Faktinis dujų kiekis
4. MOD (raudonas, jei viršytas)
5. Nėra dekompresijos (arba O2) laiko
6. Nardymo laikas
7. Kylimo greitis (As) juosta Geltona, jei 4 segmentai, raudona, jei 5.



Synchronize your
DaVinci computer with:



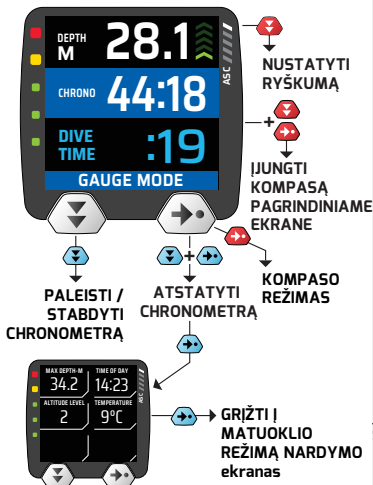
DIVE SYNC
www.divesync.io



Available on **App store**



Available on
Google Play store



Norėdami atjungti žarną:

1

Atsukite žiedą su įpjovomis pagal laikrodžio rodyklę

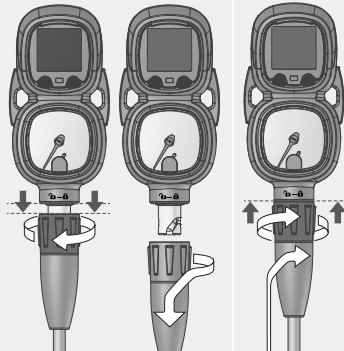
2

Pasukite ir nuleiskite žarnos rinkinį

Norėdami vėl prijungti:

2 + 1

Atlikite šias dvi operacijas atvirkštine tvarka



SVARBI PASTABA: Jei žiedas su įpjovomis bus pasuktas į fiksavimo padėtį prieš montuojant QD kištuką, žarna nebus tinkamai prijungta. Prieš naudojimą įsitikinkite, kad žarna yra tvirtai prijungta!



KRATEK PRITISK na LEVI GUMB



KRATEK PRITISK na DESNI GUMB



DOLG PRITISK na LEVI GUMB



DOLG PRITISK na DESNI GUMB



Za povečanje/spreminjanje vrednosti utripajoče nastavitve



(Držite) za pomikanje



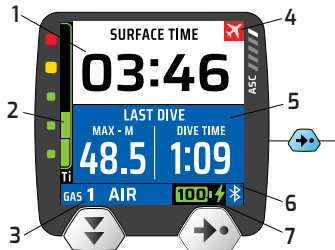
Nazaj na prejšnji zaslon.
Zmanjšanje/spreminjanje vrednosti utripajoče nastavitve



Odprite menijsko postavko, napredujte po informacijskih zaslonih, shranite



KRATKO PRITISNITE OBE GUMBI hkrati:
VRNITE SE na zaslon SURFACE iz katerega koli mesta



1. Čas na površini
2. Dejanska obremenitev tkiva (Ti bar)
3. Dejanski plin
4. Ikona No Fly
5. Zadnji potop / globina in čas
6. Ikona Bluetooth: Modra: **VKLOPLJENO**
 Siva: **IZKLOPLJENO** Zelena: **Povezano**
7. Ikona napajanja z odstotkom:
Rumena: 15 % Rdeča: 2 %



NAZAJ na
zaslon
SURFACEA

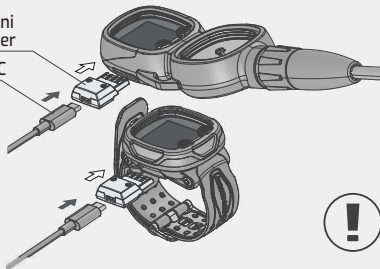


NAZAJ na
prejšnji
zaslon

NAZAJ na zaslon
SURFACE

Polnilni
adapter

USB-C



Vklopite USB polnilnik, da
napolnite in prvič aktivirate
napravo

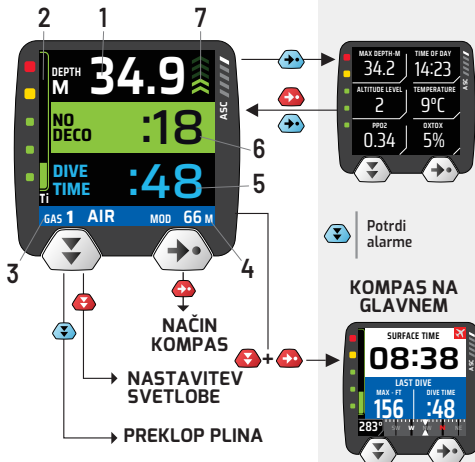
Po prvi aktivaciji bo
kateri koli gumb
aktiviral napravo



3 sekunde



1. Globina
2. Dejanska obremenitev tkiva (Ti bar) Prvi 3 segmenti zeleni, 4. rumen / 5. rdeč
3. Dejanski plin
4. MOD (rdeč, če je presežen)
5. Čas brez dekompresije (ali O2)
6. Čas potopa
7. Hitrost vzpenjanja (As) bar Rumena, če so 4 segmenti, rdeča, če je 5.



Synchronize your
DaVinci computer with:



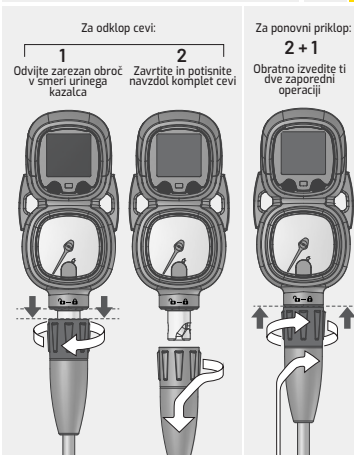
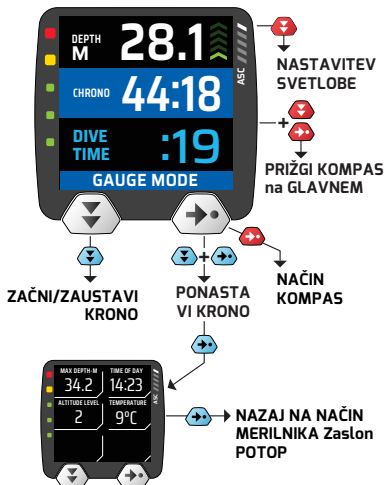
DIVE SYNC
www.divesync.io



Available on **App store**



Available on
Google Play store



POMEMBNO OPOZORILO: Če se zarezan obroč zavrti v položaj zaklepa pred namestitvijo moškega dela QD, se cev ne bo pravilno priključila. Pred uporabo preverite, ali je priključek cevi varen!



КОРОТКЕ НАТИСНЕННЯ ЛІВОЇ КНОПКИ



КОРОТКЕ НАТИСНЕННЯ ПРАВОЇ КНОПКИ



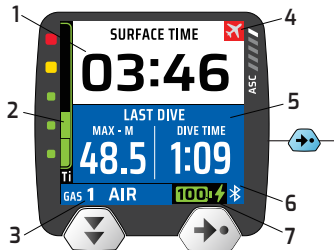
ТРИВАЛЕ НАТИСНЕННЯ ЛІВОЇ КНОПКИ



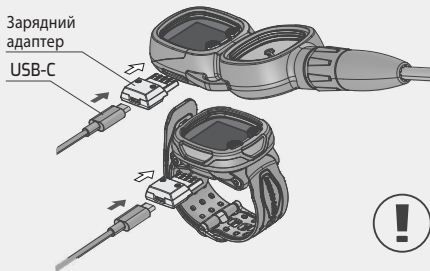
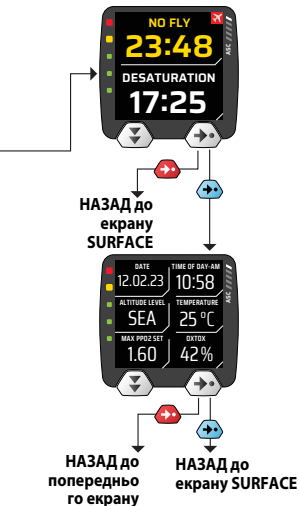
ТРИВАЛЕ НАТИСНЕННЯ ПРАВОЇ КНОПКИ

Щоб збільшити/змінити значення
мигтливих параметра

(Утримуйте) для прокрутки

Повернення до попереднього екрана.
Зменшити/змінити значення мигтливих
параметраВідкрити пункт меню, перейти по
інформаційних екранах, зберегтиКОРОТКЕ НАТИСНЕННЯ ОДНОЧАСНО НА
ОБИДВІ КНОПКИ: ПОВЕРНЕННЯ до екрану
SURFACE з будь-якого місця

1. Час на поверхні
2. Фактичне навантаження тканини (смуга Ti)
3. Фактичний газ
4. Значок Не літати
5. Останнє занурення / Глибина та час
6. Значок Bluetooth: Синій: **УВІМКНЕНО**
 Сірий: **ВИМКНЕНО** Зелений: **підключено**
7. Піктограма живлення з відсотком:
 Жовтий: 15% Червоний: 2%



Підключіть USB-зарядний пристрій до джерела живлення, щоб активувати пристрій вперше

Після першої активації будь-яка кнопка активує пристрій



3 секунди



1. Глибина
2. Фактичне насичення тканин (смуга Ti) 3 перші сегменти зелені, 4-й жовтий / 5-й червоний
3. Фактичний газ
4. MOD (червоний, якщо перевищено)
5. Час без декомпресії (або O2)
6. Час занурення
7. Швидкість сходження (As) смуга
Жовта, якщо 4 сегменти, червона, якщо 5.



Synchronize your
DaVinci computer with:



DIVE SYNC
www.divesync.io



Available on **App store**

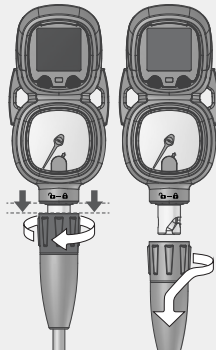


Available on
Google Play store



Щоб від'єднати шланг:

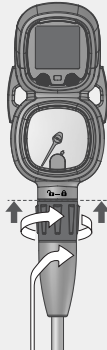
- 1 Відкрутіть кільце з виїмками за годинниковою стрілкою
- 2 Поверніть і посувіть вниз комплект шланга



Щоб під'єднати його знову:

2 + 1

Виконайте дві попередні операції у зворотному порядку



ВАЖЛИВА ПРИМІТКА: Якщо кільце з виїмками повернути в положення блокування до встановлення штекера QD, шланг не під'єднається належним чином. Перед використанням переконайтеся, що шланг надійно під'єднаний!



Headquarters / Italy:

Cressi Sub S.P.A.

Via G. Adamoli. 501

16165 Genova - Italy

info@cressi.com

